



GEMEINDE LACHEN SZ



LACHEN BEWEGT

**Berichte und Rechnung
für das Jahr**

2013

**Gemeindeversammlung
Mittwoch, 16. April 2014**

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung	1
Rückblick auf das Rechnungsjahr 2013	2
Erläuterungen zur Jahresrechnung 2013	4
Übersicht Gesamtrechnung	11
Finanzkennzahlen	12
Laufende Rechnung – Nettoausweis	13
Artengliederung	14
Laufende Rechnung – Details	19
Investitionsrechnung – Nettoausweis	41
Investitionsrechnung – Artengliederung	42
Investitionsrechnung – Details	43
Bestandesrechnung	46
Anlageverzeichnis 2013	48
Vermögensrechnung Fonds und Spezialfinanzierungen 2013	51
Verpflichtungskredite per 31. Dezember 2013	52
Alters- und Pflegeheim Biberzelten Lachen	53
Berichte und Anträge des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission	54–64

Einladung zur Gemeindeversammlung

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Wir laden die Stimmberechtigten der Gemeinde Lachen am

Mittwoch, 16. April 2014, 20.00 Uhr, im Hotel Bären, Lachen,

zur ordentlichen Gemeindeversammlung ein.

Zur Behandlung gelangen die nachstehenden Traktanden:

Traktanden, die **nicht** der Urnenabstimmung unterliegen:

1. Wahl der Stimmzählerinnen/Stimmzähler
2. Gesuch von George Razvan Corjin und dessen Familie um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Lachen
3. Gesuch von Nataša Djokovic und deren Kind um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Lachen
4. Gesuch von Amir Duric um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Lachen
5. Gesuch von Martin Stephan Schweikhart und dessen Familie um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Lachen
6. Gesuch von Maria Zecca um Erteilung des Gemeindebürgerrechtes von Lachen
7. Genehmigung der Bauabrechnung für das Sachgeschäft «Beschlussfassung über die Ergänzung der Erschliessungsplanung Lachen mit dem Kreisel und der Verkehrsverbindung Spreitenbach»
8. Vorlage der Gemeinde-Rechnung pro 2013

Die Berichte und Anträge zu den vorstehenden Traktanden werden den Stimmberechtigten im Druck zugestellt. Sie liegen überdies auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht öffentlich auf.

Wir freuen uns, Sie an der Gemeindeversammlung begrüßen zu dürfen. Zum Informationsaustausch und zur Kontaktpflege laden wir Sie gerne zum gemeinsamen Apéro nach der Versammlung ein.

Gemeinderat Lachen

Rückblick auf das Rechnungsjahr 2013 und Ausblick auf die kommenden Jahre

Geschätzte Damen und Herren

Schon anlässlich der Budgetgemeinde im November wurde in Aussicht gestellt, dass der für 2013 budgetierte Fehlbetrag voraussichtlich nicht in dieser Höhe anfallen wird. Das effektive Ergebnis ist nun gegenüber der damaligen Hochrechnung nochmals besser ausgefallen.

Das Defizit liegt bei CHF 1 389 775.92; der bereinigte Voranschlag 2013 unter Berücksichtigung der bewilligten, erfolgsrelevanten Nachkredite rechnet mit einem Defizit von CHF 2 095 350.00. Das sind CHF 705 574.08 weniger als prognostiziert. Als Konsequenz daraus ist der Abbau des Eigenkapitals bedeutend geringer ausgefallen. Dieses liegt per Ende 2013 auf einer noch immer respektablen Höhe von CHF 16.4 Mio.

Dass das Rechnungsergebnis besser ausfiel, ist auf mehrere und mehrheitlich nicht von der Gemeinde beeinflussbare Faktoren zurückzuführen. Im Übrigen sind die Abweichungen gegenüber dem Voranschlag «gering». Dies ist ein Beweis für die hohe Budgetdisziplin und für den sorgfältigen Umgang mit den Finanzen auf allen Stufen der Gemeinde.

So wurde in durchwegs allen Aufwandarten weniger ausgegeben als budgetiert:

	RG 2013	VA 2013	Differenz
Personalaufwand	11 169 354.45	11 446 500	- 277 145.55
Sachaufwand	5 533 898.30	5 761 150	- 227 251.70
Passivzinsen	774 189.85	920 700	- 146 510.15
Abschreibungen	3 105 329.14	3 407 000	- 301 670.86
Entschädigungen an Gemeinwesen	748 027.03	898 000	- 149 972.97
Eigene Beiträge	6 868 665.40	7 570 900	- 702 234.60

Personalaufwand

Die Einsparungen erfolgten hauptsächlich beim Verwaltungs- und Betriebspersonal. Bei den Löhnen der Lehrkräfte konnte praktisch eine Punktelandung erzielt werden.

Sachaufwand

Das gute Resultat beim Sachaufwand ist mit Einsparungen beim Büro- und vor allem beim Schulmaterial sowie mit den nicht angeschafften Maschinen und Mobilien zu begründen. Mit den übrigen Ausgaben im Sachaufwand wurde wie gewohnt haushälterisch und umsichtig umgegangen.

Passivzinsen

Das per 31.12.2012 abgelaufene Darlehen beim Kanton über CHF 10 Mio. konnte bei der Schwyzer Kantonalbank zu erheblich günstigeren Zinskonditionen neu platziert werden.

Abschreibungen

Durch die verzögerten bzw. nicht ausgeführten Investitionen im 2013 fielen die Abschreibungen um CHF 0.3 Mio. tiefer aus als budgetiert.

Entschädigungen an Gemeinwesen

Unter dieser Rubrik werden unter anderem die Beiträge an die Zweckverbände ARA und ZAM verbucht. Allein die Beiträge an diese zwei Zweckverbände waren um CHF 131 000.00 tiefer als budgetiert.

Eigene Beiträge

Entscheidend zur Abweichung in dieser Rubrik hat das Resultat der Betriebsrechnung des Alters- und Pflegeheims Biberzelen beigetragen. So konnte anstelle eines budgetierten Defizites von CHF 334 600.00 ein Gewinn von CHF 15 905.15 erwirtschaftet werden. Zudem wurden aufgrund eines Systemwechsels im Bereich Wirtschaftliche Sozialhilfe rund CHF 381 000.00 weniger ausgegeben als budgetiert. Dies sind jedoch nicht effektive Einsparungen, da die Rückerstattungen an die Sozialhilfe ebenfalls entsprechend tiefer ausfielen.

Auf der Einnahmenseite sieht die Rechnung wie folgt aus:

	RG 2013	VA 2013	Differenz
Steuern	15 904 800.90	16 429 500	- 524 699.10
Regalien und Konzessionen	96 444.90	93 500	2 944.90
Vermögenserträge	3 424 526.60	3 494 800	- 70 273.40
Entgelte	4 483 302.20	4 610 300	- 126 997.80
Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	611 279.70	610 500	779.70
Rückerstattungen von Gemeinwesen	609 003.98	745 500	- 136 496.02
Beiträge für eigene Rechnung	1 809 448.10	1 708 200	101 248.10

Steuern

Bei den Steuererträgen natürlicher Personen wurden sowohl im laufenden Steuerjahr als auch bei den Steuern der Vorjahre die Budgetvorgaben sehr genau erreicht. Bei den juristischen Personen hingegen liegen die Steuereinnahmen für das laufende Steuerjahr mit CHF 748 952.50 massiv unter dem Budget. Bei den Steuern aus Vorjahren wurden CHF 40 352.00 mehr eingenommen als budgetiert.

Investitionsrechnung

Wie bereits in den Vorjahren ist auch in diesem Jahr die Investitionsrechnung ein wesentlicher mitentscheidender Faktor für den besseren Rechnungsabschluss. So wurden anstelle der im Budget 2013 eingestellten CHF 7 880 000 Brutto-Investitionen nur deren CHF 2 800 709.73 bzw. 35,5% investiert.

Dieses Ergebnis kam hauptsächlich zustande, weil für die Erneuerung und den Ausbau der Abwasserleitungen nach dem Generellen Entwässerungsplan (GEP) nur CHF 848 826.93 anstelle der budgetierten CHF 3 Mio. zweckbezogen investiert wurden. Bei den Kosten für das Projekt KE Anschluss West, Personenunterführung Bahnhof gab es aufgrund der verzögerten Schlussrechnungen eine Kostenverschiebung ins 2014 (– CHF 1 295 140.25). Ein weiterer Grund für die Abweichungen ist auf den Baufortschritt bei der Erweiterung des Kindergartens Gerbiweg 8 zurückzuführen. Auch hier werden die Schlussabrechnungen erst im Folgejahr finanzwirksam (– CHF 460 793.80). Zudem konnten die allgemeinen Strassensanierungen nicht wie geplant vorangetrieben werden (– CHF 378 679.90).

Rechnungsergebnis und Gewinnverwendung

Das Eigenkapital der Gemeinde Lachen betrug per 1.1.2013 CHF 17 807 864.66.

Der Gemeinderat beantragt, das Defizit von CHF 1 389 775.92 vollumfänglich dem Eigenkapital zu entnehmen. Dieses beträgt damit per Ende 2013 CHF 16 418 088.74.

Fazit und Ausblick

Aufgrund der mittelfristigen Strategie weist die Rechnung 2013 der Gemeinde Lachen – wie schon in den beiden Vorjahren – ein vertretbares Defizit aus, welches zu einem gezielten Abbau des vorhandenen Eigenkapitals führen soll. Die anstehenden, geplanten Grossinvestitionen, wie beispielsweise die Kernentlastung Ast West und Ast Ost sowie die Kernerneuerung und der Neubau des Dreifachkindergartens Landsgemeindeweg, werden zu einem Anstieg der Verschuldung führen und eine starke Rechnungsbelastung aufgrund von Abschreibungen und Zinsen nach sich ziehen. Dieser Umstand wird zu gegebener Zeit eine moderate Anhebung der Steuern erfordern, damit das Eigenkapital auf einer angemessenen Höhe bewahrt werden kann.

Umso erfreulicher ist die Tatsache, dass der Bund der Agglo Obersee für die Umsetzung des Agglomerationsprogramms einen Beitrag von CHF 29.7 Mio. zugesichert hat. Der Anteil der Gemeinde Lachen beträgt CHF 12.92 Mio. Dieser Betrag wird vollumfänglich für die Kernentlastung Ast West und die Kernerneuerung eingesetzt.

Dank dieses gesprochenen Beitrages kann sichergestellt werden, dass zusammen mit dem vorhandenen Eigenkapital ein relevanter Teil der zukünftigen Investitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.

Danken möchte ich an dieser Stelle allen Gemeinderatsmitgliedern sowie unseren Verwaltungsangestellten für das zielstrebige Mitwirken zur Erreichung dieses guten Jahresergebnisses. Ein besonderer Dank gilt dem Gemeindegassieramt für die Erstellung des Jahresabschlusses.

Danken möchte ich aber auch Ihnen, werte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Der Säckelmeister: **Mike Schlotterbeck**

Lachen, im März 2014

Erläuterungen zur Jahresrechnung 2013

Der nachfolgende Kommentar dient einerseits der besseren Verständlichkeit von Einzelpositionen und andererseits der ausdrücklichen Erwähnung von notwendigen, bei der Gemeindeversammlung einzuholenden Nachkrediten.

Es werden **wesentliche Abweichungen** zwischen Rechnung und Voranschlag erläutert. Ein Nachkredit wird bei denjenigen Positionen ausdrücklich erwähnt, bei welchen nach § 36 des Finanzhaushaltsgesetzes die Einholung eines solchen bei der Gemeindeversammlung erforderlich ist.

0 Allgemeine Verwaltung

011 Gemeindeversammlung

- 011.310.30 Mehr-Rabatt der Publicitas AG (Inserate) für die Zeit vom 1.4.2012 bis 31.3.2013
- 011.319.10 Mehrkosten für Apéro Infoveranstaltungen und Gemeindeversammlungen

020 Gemeindeverwaltung

- 020.301.10 Reduktion Stellenetat infolge Übernahme des Vormundschaftswesens durch den Kanton Schwyz und des Erbschaftswesens durch den Bezirk
- 020.318.14 Unter diesem Konto werden die Gebühren des Amtes für Migration sowie die Gebühr der Identitätskarten verbucht. Der Mehraufwand entstand infolge der höheren Gebühren des Amtes für Migration. Diese werden den betroffenen Personen weiterverrechnet und im Konto 020.431.10 wieder vereinnahmt
- 020.352.10 Kostenanteil des Regionalen Zivilstandsamts Ausserschwyz im Rahmen des Vorjahres
- 020.431.10 Siehe Erläuterungen zu Konto 020.318.14
- 020.451.10 Kostenbeitrag an AHV-Zweigstelle CHF 0.50 pro Einwohner

029 Bau- und Liegenschaftsverwaltung, Umweltschutzstelle

- 029.309.10 Mehrkosten für Stelleninserate
- 029.318.31 Es mussten vermehrt externe Beratungen in Anspruch genommen werden
- 029.431.19 Mindereinnahmen aufgrund des neuen Gebührenreglements. Bisher wurden die Gebühren abhängig von der Bausumme berechnet. Neu werden die Gebühren nach effektivem Aufwand in Rechnung gestellt
- 029.498.10 Neu wird der Arbeitsaufwand des Abteilungsleiters Bau und Umwelt sowie des Lei-

ters Tiefbau, Projekte und Umwelt anteilmässig intern verrechnet. Bisher wurde nur der Aufwand des Sachbearbeiters Hochbau, Tiefbau und Umweltschutz weiterverrechnet

061

061.314.10

Gemeindehaus, Seeplatz 1

Der Ersatz der Heizungsanlage war wesentlich günstiger als budgetiert

062

062.398.10

Gemeindehaus, Alter Schulhausplatz 1

Interne Verrechnung des Arbeitsaufwands der Gemeindearbeiter gemäss Rapporten

070

Schulhaus der Kaufm. Berufsschule, Rosengartenstr. 12

- 070.312.11 Witterungsbedingter höherer Heizölverbrauch, deshalb entsprechend höhere Heiz- und Nebenkostenabrechnung (Konto 070.427.10)
- 070.314.10 Minderaufwand, da die Angebote für den Ersatz der Schmutzwasserpumpe und die Ausführung der Malerarbeiten günstiger waren
- 070.393.10 Das tiefere Zinsniveau für Darlehen hat Auswirkungen auf die interne Zinsverrechnung

1

Öffentliche Sicherheit

100

100.318.19

Vermessung

Die amtlichen Vermessungen und laufenden Nachführungen waren zu hoch budgetiert

140

140.461.10

Feuerwehr (Spezialfinanzierung)

Subvention für Feuerwehr Lösch- und Rettungsgeräte

140.480.10

Das Rechnungsdefizit beträgt CHF 28 518.50 und wird der Reserve «Feuerwehr» (Konto 2280.10) entnommen. Die Reserve beträgt neu per 31.12.2013 CHF 234 742.35

160

160.301.10

Zivilschutz

Minderaufwand infolge Neuorganisation des Gemeindeführungsstabs

160.452.10

Kostenbeitrag der Gemeinde Altendorf ist aufgrund der Neuorganisation des Gemeindeführungsstabs tiefer

2 Bildung

200 Kindergarten

200.310.50 Keine zusätzliche Kindergartenabteilung im Schuljahr 2013/2014

200.311.30 Keine zusätzliche Kindergartenabteilung im Schuljahr 2013/2014

210 Primarschule

210.302.10 Mehrkosten infolge Stellvertretungen von krankheitsbedingten Abwesenheiten

210.310.50 Mit der Neuorganisation des Schulmateriallagers sind obligatorische Lehrmittel neu vermehrt im Umlauf in den Klassen. Deshalb musste vorübergehend weniger Schulmaterial eingekauft werden

210.365.10 Übernahme von Schul- und Ausbildungsbeiträgen externer Unterrichtsstätten gemäss § 68 Volksschulverordnung

210.451.00 Rückerstattungen vom Amt für Volksschulen und Sport von entstandenen Mehrkosten bei integrierter Sonderschulung für Schüler der Regelklasse. Ist abhängig von der Anzahl Schüler, die in Lachen in die Schule gehen, und deshalb schwer zu budgetieren

210.452.10 Kostenverrechnung an Marchgemeinden für auswärtigen Schulbesuch in Lachen

218 Allgemeine Schuldienste

218.433.10 Mehreinnahmen, da mehr Kinder am Nachmittag betreut wurden

218.435.89 Mindereinnahmen, da weniger Schüler am Mittagstisch teilnahmen

219 Schulverwaltung

219.301.10 Erhöhung der Stellenpensen Schulsekretariat und Schulleitung Kindergarten/ Unterstufe

219.436.10 Rückerstattung des Kantons an Kurskostenhonorar

220 Sonderschulen

220.361.49 Kostenbeiträge an Kanton gemäss Regierungsratsbeschluss vom 25.09.2012

Separate Sonderschulung pro Kind und Jahr CHF 45 975.45

IS Heilpädagogische Zentren pro Lektion CHF 2 933.50

pro Lektion Klassenassistenz CHF 1 173.40

221 Psychomotorische Therapiestelle Lachen

221.452.10 Anteilsmässige Kostenverrechnung der Gesamtkosten im Verhältnis der Anzahl Therapiestunden. Unter Berücksichtigung der Beiträge vom Kanton und Heilpädagogischem Zentrum Ausserschwyz für Kinder

mit integrierter Sonderschulung wurden im dritten Betriebsjahr 1 883 Therapiestunden (Vorjahr 1 643 Std.) à netto CHF 178.88 an andere Marchgemeinden weiterverrechnet

241 Betrieb Schulliegenschaften und Anlagen

241.314.11 Notwendige Spielgeräte wurden als Sonderangebot bereits im 2012 eingekauft

242 Kindergarten, Landsgemeindeweg 12

242.318.90 Kosten für Projektwettbewerb und Ausarbeitung Sachvorlage Dreifachkindergarten (Nachkredit CHF 208 000 an GV vom 25.04.2013 bewilligt)

245 Schulhaus am Park, Äussere Haab 10

245.314.10 Die budgetierte Pausenplatzgestaltung im Betrag von CHF 25 000 wurde aufgrund der laufenden, unklaren «Übernahmeverhandlungen» mit dem Bezirk vom Gemeinderat sistiert

3 Kultur und Freizeit

330 Hafen-, See- und übrige öffentliche Anlagen

330.311.40 Es mussten keine Ersatzbeschaffungen getätigt werden

330.398.10 Mehrkosten Verrechnung Werkpersonal. Die Stunden für das Leeren der Abfalleimer im Bereich Seeanlagen wurden neu unter diesem Konto verbucht (bisher unter Gemeindestrassen)

343 Sport- und Freizeitanlage «Peterswinkel»

343.311.20 Das Gemeindefahrzeug, welches im Werkhof Alpenblickstrasse 2 eingestellt war, wurde beim Brand vom 17. April 2013 vollständig zerstört. Da das neue Fahrzeug teurer war als der Zeitwert des zerstörten Fahrzeuges, musste die Gemeinde die Restkosten von total CHF 31 008.35 übernehmen. Der Betrag wurde anteilmässig der Sport- und Freizeitanlage und den Gemeindestrassen belastet

343.316.10 Für die Zeit bis das neue Gemeindefahrzeug ausgeliefert werden konnte, musste ein Ersatzfahrzeug gemietet werden

4 Gesundheit

440 Ambulante Krankenpflege

- 440.365.10 Der Betriebsbeitrag 2013 an den Verein Spitex Untermarch liegt bei CHF 78.75/Einwohner/Vorjahr CHF 77.45 (gebundene Ausgaben)
- 440.365.19 Die Kosten für den Entlastungsdienst für pflegende Angehörige sowie für die private Spitex sind tendenziell weiter steigend

5 Soziale Wohlfahrt

500 Sozialversicherungen

- 500.361.10 Gebundene Ausgabe im Rahmen des Finanzausgleichs. Mehraufwand infolge der Prämienanstiege bei den Krankenversicherern und mehr anspruchsberechtigter Personen für Prämienverbilligungen
- 500.361.11 Die Anzahl der pflegebedürftigen Heimbewohner sowie die Pflgetaxen gemäss BESA-Einstufung unterliegen nicht planbaren Schwankungen. Zudem wurden im 2013 überdurchschnittlich viele Hilflosen-Entscheidungen zugesprochen, was sich kostenmindernd für die Ergänzungsleistungen auswirkte
- 500.362.00 Die Pflegefinanzierungen sind individuelle Leistungen, welche im Einzelfall stark abhängig sind von den persönlichen Pflegekosten gemäss BESA-Einstufung, zudem ist der Zeitpunkt der Geltendmachung der Rückerstattung durch die pflegebedürftige Person nicht an das laufende Kalenderjahr gebunden, und somit sind die Aufwendungen für das jeweilige Jahr auch nicht exakt planbar

520 Krankenversicherung

- 520.361.10 Die Gesamtzahl der eingereichten Anmeldungen liegt gegenüber dem Vorjahr um rund 4% höher. Zudem führten die Prämien erhöhungen per 1.1.2013 von durchschnittlich 1.84% bei den Richtprämien der erwachsenen Personen zu Mehrkosten
- 520.436.10 Prämienverbilligungen des Kantons, welche direkt an die Gemeinde rückerstattet werden. Ab 2014 werden die Prämienverbilligungen direkt an die Krankenkassen ausbezahlt

570.00 Alters- und Pflegeheim «Biberzelten» (Spezialfinanzierung)

- 570.363.10 Der Heimbetrieb rechnete im Budget 2013 mit einem Defizit von CHF 334 600. Aufgrund der stabilen personellen Situation und einer höheren Belegung, welche sowohl bei den Pensions- als auch bei den Pflgetaxen zu höheren Erträgen führte, weist der Betrieb anstelle eines Verlustes einen Gewinn von CHF 15 905.15 aus. Die Reserve beträgt per 31.12.2013 neu CHF 125 699.93

579 Alterswohnungen

- 579.312.11 Witterungsbedingter höherer Heizölverbrauch

580 Wirtschaftliche Sozialhilfe

Der Nettoaufwand der wirtschaftlichen Sozialhilfe beziffert sich auf CHF 1 393 860.73 und liegt damit CHF 31 139.27 unter dem budgetierten Nettoaufwand. Da die Klientenzahl angewachsen ist, liegt der Nettoaufwand jedoch CHF 323 830.61 über demjenigen des Vorjahres

581 Asylwesen

- 581.366.22 Aufgrund der massiven Zunahme von Flüchtlingen ist die Quote viel höher als im Vorjahr. Entsprechend haben auch die Einnahmen zugenommen (Konto 581.461.10)

589 Übrige Sozialhilfe, Fürsorgeverwaltung

- 589.301.10 Der Stellenwechsel bei der Leitung des Sozialamtes hatte tiefere Lohnkosten zur Folge

6 Verkehr

620.10 Ausbau und Unterhalt von Strassen und Plätzen

- 314.13 Mehrkosten für die Bekämpfung des Schädlingsbefalls an zwei Kastanienbäumen auf dem Landsgemeindeplatz und für den Ersatz von defekten Poller in der Feldstrasse
- 314.15 Witterungsabhängige Kosten für Schneeräumung und Streusalz
- 318.70 Minderausgaben, da mit der Fussgängerstudie abgewartet wird, bis das Projekt Kernerneuerung angegangen wird
- 331.10 Verzögerungen der geplanten Investitionsprojekte im Strassenbereich führen zu tieferen Abschreibungen

620.20 Personalaufwand und Werkhof

- 318.20 Höhere Prämien infolge Neuanschaffung eines Gemeindefahrzeuges

621 Öffentliche Parkplätze

- 621.311.10 Ersatz defekte Parkuhr

650 Regionalverkehr

- 650.361.10 Der Bund hat die Kantonsquote von 38 Mio. auf 50 Mio. Franken erhöht. Dies führte dazu, dass das im Grundangebot vorgesehene Budget im laufenden Jahr klar unterschritten wurde

720 Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)

- 720.352.46 Die Betriebskostenbeiträge für das 2013 wurden inkl. CHF 60 000.00 Vorteilsabgeltung für die Gemeinde Lachen budgetiert. Die Delegierten des Zweckverbandes ZAM haben jedoch beschlossen, für das laufende Jahr auf alle Vorteilsabgeltungen zu verzichten
- 720.380.10 Der Rechnungsüberschuss fällt mit CHF 178 856.87 deutlich besser aus als budgetiert (CHF 36 900.00). Die Reserve der Spezialfinanzierung (Abfallbeseitigung) erhöht sich somit auf CHF 481 528.33
- 720.436.10 Entschädigung für das Inventar der Hauptsammelstelle

740 Friedhof und Bestattung

- 740.314.10 Mehrkosten für den Ersatz von defekten Steinplatten

780 Übriger Umweltschutz

- 780.318.10 Die Kosten für die Untersuchung von Altlasten in den verschiedenen Kehrichtdeponien waren tiefer als budgetiert
- 780.351.47 Gemäss neuer Vollzugsverordnung zur Veterinärverordnung werden ab 1.1.2012 CHF 2.00 pro Einwohner verrechnet

790 Raumordnung

- 790.318.90 Für die Vorbereitung des Sachgeschäftes «Einzelinitiative Bezahlbare Wohnungen für Lachen» wurde an der GV vom 25.4.2013 ein Nachkredit von CHF 50 000.00 bewilligt

7 Umwelt, Raumordnung

710 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)

- 710.314.45 Weniger Reparaturen als erwartet
- 710.319.10 Nachträgliche Vorsteuerkürzung infolge Verzinsung der Reserven Anschlussgebühren
- 710.352.46 Die Betriebskostenbeiträge an die ARA Untermarch liegen im Rahmen des Vorjahres
- 710.398.10 Neu wird der Arbeitsaufwand des Abteilungsleiters Bau und Umwelt sowie des Leiters Tiefbau, Projekte und Umwelt anteilmässig intern verrechnet. Bisher wurde nur der Aufwand des Sachbearbeiters Hochbau, Tiefbau und Umweltschutz weiterverrechnet
- 710.480.10 Das Rechnungsdefizit fällt mit CHF 21 720.84 wesentlich besser aus als budgetiert (CHF 75 100.00). Das Defizit wird durch eine Entnahme aus der vorhandenen Reserve der Spezialfinanzierung (Abwasserbeseitigung) gedeckt. Die Reserve beträgt neu CHF 438 742.09

8 Volkswirtschaft

812 Gemeindefaldungen

- 830.314.19 Sofortmassnahmen an der Autisstrasse nach Unwetter

830 Tourismus, Industrie, Handel, Gewerbe

- 830.314.10 Das Projekt «Fahrradverleihstation» wurde nicht realisiert
- 830.331.10 Das Projekt «Fahrradverleihstation» wurde nicht realisiert

9 Finanzen und Steuern

900.10 Steuererträge natürlicher Personen
Die Steuererträge natürlicher Personen (inkl. Vorjahre) liegen mit CHF 13.54 Mio. rund 1.65% über dem Vorjahr und 1.39% über dem Budget. Der Anteil Quellensteuern hiervon beträgt CHF 574 792.50 (Vorjahr CHF 506 215.65). Der Mehrertrag gegenüber dem Budget von total CHF 186 230.35 ist nebst den höheren Quellensteuern (CHF 74 792.50) hauptsächlich auf die Mehreinnahmen bei den Nach- und Strafsteuern (CHF 82 715.90) und den Kapitalabfindungssteuern (CHF 46 964.50) zurückzuführen

900.20 Steuererträge juristischer Personen
Die totalen Steuererträge juristischer Personen (inkl. Vorjahre) liegen mit CHF 2.34 Mio. bei einem Gemeindesteuerfuss von 105% genau auf dem Vorjahresniveau, jedoch 23.23% unter dem Budget. Die erwartete bessere wirtschaftliche Finanzlage bei den juristischen Personen ist nicht wie erhofft eingetreten

900.30 Steuerminderungen
329.10 Total 3 264 Steuerpflichtige (53.26% der Steuerpflichtigen) benutzten die Möglichkeit, die gesamte provisorische Steuerrechnung frühzeitig mit 2% Skontoabzug zu bezahlen

940.10 Passivzinsen
321.11 Kurzfristige Darlehensaufnahmen für die Überbrückung der Liquidität
322.10 Verzinsung von CHF 17.5 Mio. langfristigem Fremdkapital
SZKB 10.0 Mio. 1.1.2013–31.12.2022 (1.1415%)
UBS 2.5 Mio. 15.7.2010–16.4.2020 (2.45%)
SUVA 5.0 Mio. 15.4.2011–15.4.2021 (2.54%)
323.10/ Die vorhandenen Reserven werden intern mit
393.10 2.5% verzinst (§ 9 Vollzugsverordnung zum Finanzhaushaltsgesetz Kt. SZ)

940.20 Aktivzinsen
422.10 Dividende der EW Lachen AG

943 Rechnung Fonds für Soziales, Sport, Kultur und Standortförderung (Spezialfinanzierung)

943.380.20 Die Beiträge an Organisationen und Vereine pro 2013:

- CHF 50 000.00 Mobile Eisbahn
- CHF 45 000.00 Verein Mediothek

943.380.30 Verwendung für eigene Zwecke (Laufende Rechnung) pro 2013:

- CHF 12 000.00 Beitrag «Zeitschrift Lachener»

943.480.10 Anstelle des budgetierten Rechnungsdefizites von CHF 6 500.00 wird im 2013 ein Defizit von CHF 6 085.00 aus der Laufenden Rechnung ausgewiesen. Der Ausgleich erfolgt über die Spezialfinanzierung der «Reserve für Soziales, Sport, Kultur und Standortförderung». Stand der Reserve per 31.12.2013 CHF 4 030 513.77

943.493.10 Interne Verzinsung zu 2.5% der Reserve

944 Seehof, Seeplatz 2 «Kaplanei»

944.314.10 Defekte Heizungsanlage musste ersetzt werden

949 Hauswartshäuser Seestrasse 32/34

949.314.10 Nach Kündigung eines Mietvertrages wurde die Liegenschaft umgebaut zwecks Nutzung durch die Schule

949.423.10 Wegfall einer Miete nach Kündigung und neuer Zweckbestimmung

Bestandesrechnung per 31. Dezember 2013

1	Aktiven	2	Passiven
100	<p>Flüssige Mittel Die verfügbaren Finanzmittel auf Post- und Bankkonti sind im Vergleich zum Vorjahr angestiegen. Aufgrund der künftig geplanten hohen Investitionen ist der Liquidität Aufmerksamkeit zu schenken. Auch im abgelaufenen Jahr wurden aufgrund der fehlenden Finanzmittel und der sehr geringen oder gar inexistenten Verzinsung keine Festgeldanlagen getätigt</p>	202	<p>Mittel- und langfristige Schulden (Fremdkapital) Das langfristige Fremdkapital per 31.12.2013 in der Höhe von CHF 17.5 Mio. setzt sich wie folgt zusammen: – SZKB CHF 10.0 Mio. – UBS CHF 2.5 Mio. – SUVA CHF 5.0 Mio.</p>
1012	<p>Steuerguthaben Im Verhältnis zum Total der pro 2013 fakturierten Gemeindesteuern bemisst sich der Steuerausstand per 31.12.2013 auf 18.85% (Vorjahr 19.66%). Das Total der Steuerausstände für Kanton, Bezirk, Gemeinde und Kirchgemeinden per 31.12.2013 beträgt CHF 6'923'205.77 (Vorjahr CHF 7'771'997.30)</p>	23	<p>Eigenkapital Das gesamte Rechnungsdefizit pro 2013 von CHF 1'389'775.92 wird dem Konto Eigenkapital entnommen. Nach der Deckung des Rechnungsdefizites verfügt die Gemeinde Lachen per 31.12.2013 über ein Eigenkapital von CHF 16'418'088.74</p>
1021	<p>Aktien und Anteilscheine</p> <ul style="list-style-type: none"> – 500'000 Namenaktien EW Lachen AG à nom. CHF 10.00 – 10 Inhaberaktien Zürichsee Schifffahrts-Gesellschaft à nom. CHF 1'000.00 – 120 Anteilscheine Genossenschaft Sport und Freizeit Lachen à nom. CHF 100.00 		8853 Lachen, im März 2014
1022	<p>Aktivdarlehen CHF 70'000.00 grundpfandgesichertes Darlehen (zinslos) an Kinderheim St. Josef</p>		Gemeindekassieramt Lachen Die Kassierin: Silvia Frutiger

Notizen:

Übersicht Gesamtrechnung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
Laufende Rechnung						
Gesamtaufwand	31 070 993.61		32 851 350		32 000 663.99	
Gesamtertrag		29 681 217.69		31 014 000		31 051 978.52
Aufwand-Überschuss		1 389 775.92		1 837 350		948 685.47
Investitionsrechnung						
Ausgaben	2 800 709.73		7 880 000		5 053 634.92	
Einnahmen		1 779 381.68		3 950 000		3 514 020.50
Netto-Investitionen		1 021 328.05		3 930 000		1 539 614.42
Finanzierung						
Netto-Investitionen	1 021 328.05		3 930 000		1 539 614.42	
Abschreibungen		3 032 208.49		3 347 000		3 172 258.80
Saldo Spezialfinanzierungen		129 118.13	474 600		394 324.27	
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	1 389 775.92		1 837 350		948 685.47	
Finanzierungsfehlbetrag				2 894 950		
Finanzierungsüberschuss	750 222.65				289 634.64	
Selbstfinanzierungsgrad						
Selbstfinanzierung	1 771 550.70		1 035 050		1 829 249.06	
<u>Selbstfinanzierung x 100</u> Netto-Investitionen	173.46%		26.34%		118.81%	

Finanzkennzahlen

Kennzahl	RG 2012	VO 2013	RG 2013
<p>Steuerfuss Gemeinde (in %)</p> <p>Kanton</p> <p>Bezirk</p> <p>Gesamtsteuerfuss (ohne Kirchensteuern)</p>	<p>105</p> <p>120</p> <p>45</p> <p>270</p>	<p>105</p> <p>120</p> <p>45</p> <p>270</p>	<p>105</p> <p>120</p> <p>45</p> <p>270</p>
<p>Selbstfinanzierungsrad</p> <p>Berechnung Selbstfinanzierung in % der Netto-Investitionen</p> <p>Aussage Selbstfinanzierungsgrad (Cash-Flow aus betrieblicher Tätigkeit) zeigt auf, bis zu welchem Grad die neuen Investitionen durch selbst erarbeitete Mittel finanziert werden können</p>	118.81%	26.34%	173.46%
<p>Selbstfinanzierungsanteil</p> <p>Berechnung Selbstfinanzierung in % des Finanzertrags</p> <p>Aussage Selbstfinanzierungsanteil zeigt auf, welcher Teil des Ertrages für Investitionen oder Schuldentilgung herangezogen werden kann (Finanzertrag = Umsatz ./ interne Verrechnungen)</p>	6.49%	3.66%	6.53%
<p>Zinsbelastungsanteil</p> <p>Berechnung Nettozinsen in % des Finanzertrags</p> <p>Aussage Zinsbelastungsanteil zeigt die Fremdkapitalzinsen in % des Finanzertrages (Nettozinsen = Passivzinsen ./ Netto-Vermögensertrag)</p>	– 7.89%	– 8.22%	– 8.87%
<p>Kapitaldienstanteil</p> <p>Berechnung Kapitaldienst in % des Finanzertrags</p> <p>Aussage Kapitaldienstanteil gibt an, wie viele Prozente des Ertrages für den Kapitaldienst (Nettozinsen und ordentliche Abschreibungen) aufgewendet werden müssen</p>	2.52%	2.83%	1.52%
<p>Absolute Steuerkraft</p> <p>Berechnung Frankenbetrag der total Steuererträge, umgerechnet auf eine Steuereinheit von 100%</p> <p>Aussage Masszahl für die Steuerertragsbasis in absoluten Zahlen</p>	<p>CHF</p> <p>14 680 028</p>	<p>CHF</p> <p>15 393 405</p>	<p>CHF</p> <p>14 872 514</p>
<p>Relative Steuerkraft</p> <p>Berechnung Absolute Steuerkraft, umgerechnet auf die Einwohnerzahl per 31.12.</p> <p>Aussage Masszahl für die Steuerertragsbasis pro Einwohner</p>	CHF 1 826	CHF 1 904	CHF 1 817
<p>Nettoschuld je Einwohner</p> <p>Berechnung Fremdkapital – Finanzvermögen (+/- Verpflichtungen / Vorschüsse Spezialfinanzierungen) durch Anzahl Einwohner per 31.12.</p> <p>Aussage Eine hohe Nettoschuld weist auf eine hohe Verschuldung hin</p>	CHF 3 253	CHF 3 963	CHF 3 188

Laufende Rechnung – Zusammenzug

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	4 695 820.45	2 326 290.16	4 936 900	2 220 100	4 861 913.80	2 530 891.60
Nettoaufwand		2 369 530.29		2 716 800		2 331 022.20
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	651 572.18	562 715.80	794 100	628 900	925 688.02	686 539.47
Nettoaufwand		88 856.38		165 200		239 148.55
2 BILDUNG	9 963 900.21	3 214 450.80	9 987 500	3 352 900	9 501 015.30	3 317 486.20
Nettoaufwand		6 749 449.41		6 634 600		6 183 529.10
3 KULTUR UND FREIZEIT	1 496 330.55	232 705.35	1 478 400	247 800	1 521 771.34	234 759.40
Nettoaufwand		1 263 625.20		1 230 600		1 287 011.94
4 GESUNDHEIT	770 547.32		719 100		729 161.48	430.10
Nettoaufwand		770 547.32		719 100		728 731.38
5 SOZIALE WOHLFAHRT	6 657 884.55	2 660 255.92	7 484 000	3 145 100	7 328 218.69	3 167 763.92
Nettoaufwand		3 997 628.63		4 338 900		4 160 454.77
6 VERKEHR	3 279 987.96	1 503 439.02	3 812 700	1 464 800	3 411 965.94	1 431 461.98
Nettoaufwand		1 776 548.94		2 347 900		1 980 503.96
7 UMWELT, RAUMORDNUNG	1 990 956.39	1 412 238.79	1 943 500	1 410 600	1 977 170.01	1 552 856.86
Nettoaufwand		578 717.60		532 900		424 313.15
8 VOLKSWIRTSCHAFT	125 330.20	36 212.40	135 100	44 100	169 751.93	61 126.90
Nettoaufwand		89 117.80		91 000		108 625.03
9 FINANZEN UND STEUERN	1 438 663.80	17 732 909.45	1 560 050	18 499 700	1 574 007.48	18 068 662.09
Nettoertrag		16 294 245.65		16 939 650		17 443 340.08
	31 070 993.61	29 681 217.69	32 851 350	31 014 000	32 000 663.99	31 051 978.52
Aufwandüberschuss		1 389 775.92		1 837 350		948 685.47
	31 070 993.61	31 070 993.61	32 851 350	32 851 350	32 000 663.99	32 000 663.99

Artengliederung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Zusammenfassung der Laufenden Rechnung						
3 Aufwand	31 070 993.61		32 851 350		32 000 663.99	
30 Personalaufwand	11 169 354.45		11 446 500		11 331 199.44	
31 Sachaufwand	5 533 898.30		5 761 150		5 446 779.72	
32 Passivzinsen	774 189.85		920 700		956 807.70	
33 Abschreibungen	3 105 329.14		3 407 000		3 276 447.00	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	748 027.03		898 000		710 331.94	
36 Eigene Beiträge	6 868 665.40		7 570 900		7 259 092.70	
38 Einlagen Spezialfinanzierungen	301 762.02		143 900		170 254.39	
39 Interne Verrechnungen	2 569 767.42		2 703 200		2 849 751.10	
4 Ertrag		29 681 217.69		31 014 000		31 051 978.52
40 Steuern		15 904 800.90		16 429 500		15 685 988.90
41 Regalien und Konzessionen		96 444.90		93 500		98 611.45
42 Vermögenserträge		3 424 526.60		3 494 800		3 350 870.30
43 Entgelte		4 483 302.20		4 610 300		5 061 976.81
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		611 279.70		610 500		662 101.80
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		609 003.98		745 500		784 453.66
46 Beiträge für eigene Rechnung		1 809 448.10		1 708 200		1 993 645.84
48 Entnahmen Spezialfinanzierung		172 643.89		618 500		564 578.66
49 Interne Verrechnungen		2 569 767.42		2 703 200		2 849 751.10
	31 070 993.61	29 681 217.69	32 851 350	31 014 000	32 000 663.99	31 051 978.52
Aufwandüberschuss		1 389 775.92		1 837 350		948 685.47
	31 070 993.61	31 070 993.61	32 851 350	32 851 350	32 000 663.99	32 000 663.99

	Rechnung 2013	Voranschlag 2013	Rechnung 2012
	Aufwand	Aufwand	Aufwand
3 Aufwand	31 070 993.61	32 851 350	32 000 663.99
30 Personalaufwand	11 169 354.45	11 446 500	11 331 199.44
300 Behörden, Kommissionen	341 158.70	356 000	367 180.15
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3 983 051.50	4 181 200	4 339 998.75
302 Löhne der Lehrkräfte	4 881 629.00	4 884 000	4 625 412.85
303 Sozialversicherungsbeiträge	717 530.40	718 500	731 913.16
304 Personalversicherungsbeiträge	854 799.10	899 800	876 793.45
305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	152 520.22	144 500	155 768.78
306 Kleiderentschädigungen, Wohnungs- und Verpflegungszulagen	47 556.71	58 000	75 903.15
309 Übriger Personalaufwand	191 108.82	204 500	158 229.15
31 Sachaufwand	5 533 898.30	5 761 150	5 446 779.72
310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	349 556.95	500 800	395 928.32
311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	390 584.35	433 800	582 349.80
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	706 091.14	713 100	697 762.15
313 Verbrauchsmaterialien	98 431.87	109 900	97 728.80
314 Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	1 360 329.01	1 429 000	1 429 090.15
315 Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	230 419.03	242 300	170 327.90
316 Mieten, Pachten und Benützungskosten	356 213.10	345 300	368 627.95
317 Spesenentschädigungen	131 199.64	176 000	122 292.19
318 Dienstleistungen und Honorare	1 633 166.86	1 509 650	1 286 500.07
319 Übriger Sachaufwand	277 906.35	301 300	296 172.39
32 Passivzinsen	774 189.85	920 700	956 807.70
321 Kurzfristige Schulden	35 983.95	34 000	26 030.30
322 Mittel- und langfristige Schulden	330 600.75	500 000	533 507.00
323 Sonderrechnungen	245 576.30	223 700	274 393.60
329 Übrige Zinsen	162 028.85	163 000	122 876.80

Artengliederung

	Rechnung 2013	Voranschlag 2013	Rechnung 2012
	Aufwand	Aufwand	Aufwand
33 Abschreibungen	3 105 329.14	3 407 000	3 276 447.00
330 Finanzvermögen	73 120.65	60 000	104 188.20
331 Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschreibungen	2 815 743.15	3 129 500	2 935 854.42
332 Verwaltungsvermögen, zusätzliche Abschreibungen	216 465.34	217 500	236 404.38
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	748 027.03	898 000	710 331.94
351 Kanton	26 651.80	12 500	25 238.95
352 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände	721 375.23	885 500	685 092.99
36 Eigene Beiträge	6 868 665.40	7 570 900	7 259 092.70
361 Kanton	2 214 011.00	2 307 600	2 219 781.80
362 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände	845 053.96	776 400	840 374.20
363 Eigene Anstalten	7 500.00	341 600	350 360.57
364 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	102 200.00	101 600	98 100.00
365 Private Institutionen	995 944.87	958 700	986 029.55
366 Private Haushalte	2 703 955.57	3 085 000	2 764 446.58
38 Einlagen Spezialfinanzierungen	301 762.02	143 900	170 254.39
380 Einlagen Spezialfinanzierungen	301 762.02	143 900	170 254.39
39 Interne Verrechnungen	2 569 767.42	2 703 200	2 849 751.10
393 Anteil Kapitalzinsen	493 336.00	660 200	703 761.15
398 Zuschuss aus Gemeindemitteln	2 076 431.42	2 043 000	2 145 989.95

	Rechnung 2013	Voranschlag 2013	Rechnung 2012
	Aufwand	Aufwand	Aufwand
4 Ertrag	29 681 217.69	31 014 000	31 051 978.52
40 Steuern	15 904 800.90	16 429 500	15 685 988.90
400 Einkommens- und Vermögenssteuern	13 547 356.55	13 364 500	13 329 631.30
401 Ertrags- und Kapitalsteuern	2 341 399.40	3 050 000	2 340 108.45
406 Hundesteuern	16 044.95	15 000	16 249.15
41 Regalien und Konzessionen	96 444.90	93 500	98 611.45
410 Konzessionen	96 444.90	93 500	98 611.45
42 Vermögenserträge	3 424 526.60	3 494 800	3 350 870.30
420 Banken	10 559.15	60 000	16 895.15
421 Guthaben	20 697.85	38 000	16 675.70
422 Anlagen des Finanzvermögens	301 351.00	302 000	301 750.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	316 083.80	331 700	352 932.40
427 Liegenschaftserträge Verwaltungsvermögen	2 775 834.80	2 763 100	2 662 617.05
43 Entgelte	4 483 302.20	4 610 300	5 061 976.81
430 Ersatzabgaben	349 954.65	340 000	336 122.75
431 Gebühren für Amtshandlungen	292 884.95	301 000	347 119.05
433 Schulgelder	10 500.00	4 000	8 805.00
434 Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen	2 263 834.85	2 227 000	2 200 153.72
435 Verkäufe	91 374.25	109 100	240 293.90
436 Rückerstattungen	1 381 902.24	1 543 800	1 782 998.29
439 Übrige Entgelte	92 851.26	85 400	146 484.10
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	611 279.70	610 500	662 101.80
440 Anteile an Bundeseinnahmen	1 771.20	6 000	4 381.25
441 Anteile an Kantonseinnahmen	609 508.50	604 500	657 720.55

Artengliederung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand		Aufwand		Aufwand	
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen	609 003.98		745 500		784 453.66	
450 Bund	151 935.88		180 000		195 369.16	
451 Kanton	40 038.70		150 500		96 851.55	
452 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände	417 029.40		415 000		492 232.95	
46 Beiträge für eigene Rechnung	1 809 448.10		1 708 200		1 993 645.84	
460 Bund	24 212.40		33 000		49 798.90	
461 Kanton	1 141 330.55		1 047 200		1 073 846.94	
463 Eigene Anstalten	643 905.15		628 000		628 000.00	
469 Übrige Beiträge					242 000.00	
48 Entnahmen Spezialfinanzierung	172 643.89		618 500		564 578.66	
480 Entnahmen Spezialfinanzierung	172 643.89		618 500		564 578.66	
49 Interne Verrechnungen	2 569 767.42		2 703 200		2 849 751.10	
493 Aufteilung Kapitalzinsen	493 336.00		660 200		703 761.15	
498 Zuschuss aus Gemeindemitteln	2 076 431.42		2 043 000		2 145 989.95	
9 Abschluss					948 685.47	
912 Aufwand- oder Ertragsüberschuss					948 685.47	
	31 070 993.61	29 681 217.69	32 851 350	31 014 000	32 000 663.99	31 051 978.52
Aufwandüberschuss	1 389 775.92		1 837 350		948 685.47	
	31 070 993.61	31 070 993.61	32 851 350	32 851 350	32 000 663.99	32 000 663.99

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	4 695 820.45	2 326 290.16	4 936 900	2 220 100	4 861 913.80	2 530 891.60
011 Gemeindeversammlung (Legislative)	<i>117 242.05</i>		<i>128 900</i>		<i>120 478.45</i>	
300.28 Entschädigungen Rechnungsprüfungskommission	11 450.00		11 000		11 000.00	
300.29 Wahl- und Abstimmungsbüro	9 133.60		12 000		12 540.00	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	913.05		900		877.15	
310.20 Drucksachen	58 754.75		60 000		51 233.35	
310.30 Publikationen	2 914.25		13 000		10 178.45	
318.31 Rechts- und Beratungskosten	10 347.20		15 000		9 612.00	
319.10 Übriger Aufwand	23 639.20		17 000		25 037.50	
398.10 Verrechnung Werkpersonal	90.00					
012 Behörden (Exekutive)	<i>400 141.69</i>		<i>424 300</i>		<i>379 338.65</i>	
300.19 Pauschalentschädigungen Gemeinderat	186 000.00		186 000		186 000.00	
300.29 Kommissionsentschädigungen und Sitzungsgelder	44 254.70		60 000		52 467.20	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	16 599.65		17 300		17 351.15	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	22 314.55		22 000		22 520.80	
317.10 Spesenentschädigungen	5 669.30		5 000		6 137.40	
317.19 Ehrengaben und Repräsentationskosten	72 690.84		84 000		68 467.85	
318.31 Rechts- und Beratungskosten	23 818.70		20 000		5 620.15	
319.10 Übriger Aufwand	28 793.95		30 000		20 774.10	
020 Gemeindeverwaltung	<i>1 562 615.88</i>	<i>444 681.21</i>	<i>1 606 200</i>	<i>378 900</i>	<i>1 646 043.14</i>	<i>425 032.61</i>
301.10 Besoldungen	893 919.85		909 800		990 157.75	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	69 880.80		69 300		78 036.26	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	72 747.75		74 700		85 182.30	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	14 637.17		13 400		15 901.85	
309.10 Übriger Personalaufwand	41 995.51		43 000		42 022.90	
310.10 Büromaterial	6 101.96		10 000		11 700.00	
310.20 Drucksachen, Fachliteratur, Inserate	19 378.00		20 000		16 600.05	
311.10 Anschaffungen Büromöbel und -maschinen	9 468.05		10 000		24 492.35	
311.11 Anschaffungen EDV	20 843.45		25 000		18 195.60	
315.10 Unterhalt Büromöbel und -maschinen	21 087.91		20 000		16 066.30	
316.20 Miete, Betrieb und Unterhalt EDV	132 711.25		129 000		99 026.10	
318.11 Telefon, Fax	13 277.75		14 000		11 816.15	
318.12 Porti	51 667.18		70 000		60 883.25	
318.13 Einzugs- und Betreuungskosten	36 407.60		55 000		41 567.65	
318.14 Aufwand für Amtshandlungen	95 672.50		65 000		73 983.00	
318.20 Sachversicherungsprämien	25 018.65		28 000		27 020.83	
319.10 Übriger Aufwand	10 673.10		11 000		8 337.35	
352.10 Regionales Zivilstandsamt Ausserschwyz	27 127.40		39 000		25 053.45	
431.10 Gebühren für Amtshandlungen		188 980.00		120 000		126 381.20
436.10 Rückerstattung Betreuungskosten		48 168.00		60 000		36 261.01
439.10 Übrige Erträge		5 587.21		400		1 909.90
451.10 Kostenbeitrag AHV-Zweigstelle		3 976.00		4 000		3 922.50
452.10 – Steuereinzugs-Entschädigung		92 270.00		90 000		90 058.00
452.11 – Zweckverband ARA		10 000.00		10 000		10 000.00
452.12 – Zweckverband ZAM		30 000.00		30 000		30 000.00
452.14 – Musikschule		6 000.00		6 000		6 000.00
463.10 – Alters- und Pflegeheim Biberzelten		8 000.00		8 000		8 000.00
498.09 – Abwasserbeseitigung		5 000.00		5 000		5 000.00
498.10 – Psychomotorische Therapiestelle Lachen		3 000.00		3 000		3 000.00

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
498.11 – Alterswohnungen		21 800.00		18 500		12 900.00
498.13 – Abfallbeseitigung		8 000.00		8 000		8 000.00
498.15 – Vormundschaft						70 000.00
498.16 – Feuerwehr		8 000.00		8 000		8 000.00
498.17 – Tourismus		5 900.00		8 000		5 600.00
029 Bau und Umwelt	1 184 113.63	263 287.00	1 250 400	266 500	1 165 321.03	307 471.20
301.10 Besoldungen	820 956.50		894 000		845 112.25	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	64 526.75		68 200		67 384.70	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	90 710.35		104 700		99 519.95	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	15 456.46		15 500		16 163.83	
309.10 Übriger Personalaufwand	31 528.42		27 000		22 207.60	
310.10 Büromaterial	6 141.30		7 000		7 438.35	
310.20 Drucksachen, Fachliteratur	9 884.40		10 000		8 192.85	
310.30 Publikationen, Inserate	6 107.60		9 000		9 177.10	
311.10 Anschaffungen Büromobiliar und -maschinen, EDV	17 457.80		18 000		9 520.55	
315.10 Unterhalt Büromobiliar und -maschinen	23 420.75		19 000		12 549.45	
318.11 Telefon, Fax	5 462.20		4 000		5 243.90	
318.12 Porti	6 989.50		4 000		4 930.55	
318.31 Rechts- und Beratungskosten	60 101.55		45 000		55 114.75	
318.32 Baukontrollen	3 594.45		5 000			
318.34 Gebühren Dritte	851.80					
319.10 Übriger Aufwand	20 923.80		20 000		2 765.20	
431.19 Baubewilligungen		85 554.95		160 000		201 167.85
439.10 Übrige Erträge		5 232.05		3 000		2 803.35
498.10 Verrechnung Abwasserbeseitigung		105 000.00		42 000		42 000.00
498.11 Verrechnung Abfallbeseitigung		41 000.00		35 000		35 000.00
498.12 Verrechnung Schulhaus der kaufmännischen Berufsschule		12 500.00		12 500		12 500.00
498.13 Verrechnung kombinierte Anlage		8 000.00		8 000		8 000.00
498.20 Verrechnung Liegenschaften APH		6 000.00		6 000		6 000.00
030 Reisekasse	100 532.00	81 992.00	100 000	82 000	103 090.00	84 250.00
319.19 Check-Ankauf	100 532.00		100 000		103 090.00	
439.19 Check-Verkauf		81 992.00		82 000		84 250.00
061 Gemeindehaus, Seeplatz 1	55 742.05	52 719.65	76 300	50 500	24 380.60	60 764.70
301.10 Besoldungen	1 547.00		4 300		1 491.00	
303.10 Sozialleistungen	123.25		300		118.85	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	24.35		100		23.40	
312.10 Energie, Wasser	3 938.15		5 000		3 954.75	
312.11 Heizkosten	4 287.40		5 000		4 563.00	
313.10 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial			400			
314.10 Baulicher Unterhalt	32 893.15		47 000		12 708.25	
318.20 Sachversicherungsprämien	891.30		900		884.80	
318.50 Abwasser- und Kehrrechtgebühren	519.00		500		636.55	
331.10 Ordentliche Abschreibungen	10 738.45		12 800			
398.10 Verrechnung Werkpersonal	780.00					
427.10 Liegenschaftserträge		51 921.95		47 500		50 653.20
436.10 Rückerstattungen		797.70		3 000		9 687.30
498.10 Verrechnung Mietnebenkosten						424.20

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
062 Gemeindehaus, Alter Schulhausplatz 1	<i>154 759.39</i>	<i>22 543.65</i>	<i>154 100</i>	<i>23 100</i>	<i>150 925.90</i>	<i>29 024.59</i>
301.10 Besoldungen	37 468.85		36 000		36 042.65	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	1 559.45		2 800		2 598.05	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	842.60		4 000		3 757.65	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	539.10		500		516.65	
312.10 Energie, Wasser	6 996.60		8 000		7 677.25	
312.11 Heizkosten	25 319.29		25 000		26 866.95	
313.10 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	3 414.80		3 000		2 835.35	
314.10 Baulicher Unterhalt	71 450.05		71 500		67 513.60	
318.20 Sachversicherungsprämien	2 173.10		2 300		2 242.50	
318.50 Abwasser- und Kehrrechtgebühren	810.55		1 000		875.25	
398.10 Verrechnung Werkpersonal	4 185.00					
427.10 Liegenschaftserträge		6 600.00		6 600		6 600.00
436.10 Rückerstattungen		11 943.65		12 500		18 424.59
498.10 Verrechnung Miete		4 000.00		4 000		4 000.00
064 Alter Werkhof, Seefeld 9	<i>550.75</i>	<i>4 620.00</i>	<i>2 300</i>	<i>4 600</i>	<i>406.00</i>	<i>4 620.00</i>
314.10 Baulicher Unterhalt	294.25		2 000		110.00	
318.20 Sachversicherungsprämien	256.50		300		296.00	
427.10 Liegenschaftserträge		4 620.00		4 600		4 620.00
065 Personalhaus Biberzeldenstrasse 5	<i>6 818.50</i>	<i>20 000.00</i>	<i>8 400</i>	<i>20 000</i>	<i>2 853.20</i>	<i>20 000.00</i>
312.11 Heizkosten	2 500.00		2 500		2 500.00	
314.10 Baulicher Unterhalt	3 971.70		5 500			
318.20 Sachversicherungsprämien	346.80		400		353.20	
463.10 Beiträge APH		20 000.00		20 000		20 000.00
067 Bürgerheimstrasse 15	<i>180 655.06</i>	<i>168 266.50</i>	<i>194 500</i>	<i>160 000</i>	<i>298 812.10</i>	<i>173 529.07</i>
301.10 Besoldungen	78 348.55		84 000		80 100.15	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	6 294.70		6 300		6 482.60	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	9 920.80		9 700		9 751.35	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	1 239.95		1 200		1 277.20	
312.10 Energie, Wasser	13 980.80		14 000		12 846.20	
312.11 Heizkosten	17 624.56		20 000		16 111.60	
313.10 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	4 045.40		3 500		2 999.30	
314.10 Baulicher Unterhalt	11 686.95		16 500		130 693.15	
318.20 Sachversicherungsprämien	1 762.40		1 800		1 730.55	
318.50 Abwasser- und Kehrrechtgebühren	5 252.15		5 500		5 360.50	
318.99 Überwachung	30 498.80		32 000		31 459.50	
427.10 Liegenschaftserträge		133 266.50		125 000		118 486.00
436.10 Rückerstattungen						5 043.07
498.10 Verrechnung Betreuung Bürgerheim		35 000.00		35 000		50 000.00

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
070 Schulhaus der Kaufm. Berufsschule, Rosengartenstrasse 12	<i>561 323.04</i>	<i>668 381.30</i>	<i>598 500</i>	<i>647 000</i>	<i>586 168.83</i>	<i>823 979.63</i>
301.10 Besoldungen	116 875.60		118 000		121 043.15	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	9 020.80		8 800		9 158.50	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	11 806.50		12 600		12 098.95	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	1 827.55		1 700		1 867.20	
311.40 Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge					12 601.55	
312.10 Energie, Wasser	20 049.45		20 000		20 932.55	
312.11 Heizkosten	30 334.75		18 000		18 752.70	
313.10 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	5 261.60		7 000		9 055.70	
314.10 Baulicher Unterhalt	36 015.30		48 000		58 242.45	
314.19 Betriebskosten Gebäude und Anlagen	23 837.90		21 000		16 907.20	
318.20 Sachversicherungsprämien	9 842.90		10 000		9 533.70	
318.50 Abwasser- und Kehrrechtgebühren	1 473.60		1 500		1 348.80	
332.10 Zusätzliche Abschreibungen	195 866.34		196 800		168 804.38	
393.10 Interne Zinsverrechnung	84 000.75		120 300		110 907.00	
398.10 Interne Verrechnung	15 110.00		14 800		14 915.00	
427.10 Liegenschaftserträge		668 381.30		647 000		803 821.30
436.10 Rückerstattungen						20 158.33
071 Kombinierte Anlage, Polizei-Hauptposten Ausserschwyz, Alpenblickstrasse 22	<i>371 326.41</i>	<i>599 798.85</i>	<i>393 000</i>	<i>587 500</i>	<i>384 095.90</i>	<i>602 219.80</i>
301.10 Besoldungen	87 797.60		91 000		84 563.60	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	7 000.75		6 900		6 743.30	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	10 108.25		10 500		9 842.00	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	1 379.60		1 300		1 328.35	
312.10 Energie, Wasser	6 051.80		6 000		5 641.05	
312.11 Heizkosten	5 666.86		10 000		8 378.80	
313.10 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	2 701.50		3 500		4 363.35	
314.10 Baulicher Unterhalt	25 953.90		27 000		12 361.20	
314.19 Betriebskosten Gebäude und Anlagen	3 889.00		8 000		4 134.90	
318.20 Sachversicherungsprämien	5 346.90		5 300		5 233.10	
318.50 Abwasser- und Kehrrechtgebühren	1 430.25		1 700		1 906.25	
331.10 Ordentliche Abschreibungen	189 000.00		188 700		206 000.00	
393.10 Interne Zinsverrechnung	17 000.00		25 100		25 600.00	
398.10 Verrechnung Verwaltungskosten	8 000.00		8 000		8 000.00	
427.10 Liegenschaftserträge		398 331.70		389 000		398 982.70
436.10 Rückerstattungen						4 052.85
498.10 Verrechnung Miete und Hauswartung		201 467.15		198 500		199 184.25

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1 Öffentliche Sicherheit	651 572.18	562 715.80	794 100	628 900	925 688.02	686 539.47
100 Vermessung	2 665.65		24 000	1 000	20 076.60	1 000.00
318.19 Nachführungskosten	2 665.65		24 000		20 076.60	
460.10 Bundesbeitrag				1 000		1 000.00
103 Betreuungswesen	51 300.10		51 000		64 062.98	
301.10 Besoldungen					29 627.65	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK					1 774.70	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung					346.90	
310.10 Büromaterial					1 046.18	
310.20 Drucksachen, Fachliteratur					30.15	
315.10 Unterhalt Büromöbiliar und -maschinen, EDV					2 951.20	
316.11 Raumkosten					450.00	
319.10 Übriger Aufwand					797.00	
352.00 Beiträge Gemeinde Altendorf	51 300.10		51 000		26 615.00	
398.10 Verrechnung Miete					424.20	
104 Vormundschaft		40.00			149 752.80	57 520.85
300.19 Entschädigungen					16 770.50	
319.10 Übriger Aufwand					17 982.30	
398.10 Verrechnung Vormundschaftssekretär und Sozialamt					115 000.00	
439.10 Übrige Erträge		40.00				57 520.85
106 Marktwesen	83 403.58	75 761.20	120 100	78 600	96 168.30	79 496.50
300.29 Kommissionsentschädigungen	18 592.40		22 000		20 758.30	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	1 393.15		1 900		1 629.70	
310.30 Publikationen, Inserate	4 626.50		12 500		7 875.85	
311.30 Anschaffungen Möbiliar, Maschinen, Geräte	320.00		2 000		322.30	
319.10 Übriger Sachaufwand	45 616.53		66 400		51 197.15	
398.10 Verrechnung Werkpersonal	12 855.00		15 300		14 385.00	
434.19 Platz- und Standgebühren		75 761.20		78 600		79 496.50
107 Wirtschaftswesen		19 521.00		19 500		17 806.00
410.10 Abgaben, Gebühren und Kosten		10 565.00		13 000		12 780.00
410.11 Automaten- und Plakatgebühren		186.00		500		356.00
431.19 Verlängerungen		8 770.00		6 000		4 670.00

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
120 Vermittler	<i>24 751.30</i>	<i>9 580.00</i>	<i>27 300</i>	<i>15 000</i>	<i>27 948.20</i>	<i>14 900.00</i>
301.10 Besoldungen	16 525.00		20 000		19 895.00	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	1 290.35		1 500		1 488.35	
311.10 Anschaffungen Büromöbiliar und -maschinen			500			
319.10 Übriger Aufwand	4 435.95		2 800		4 064.85	
398.10 Verrechnung Miete	2 500.00		2 500		2 500.00	
431.19 Vermittlergebühren		9 580.00		15 000		14 900.00
140 Feuerwehr (Spezialfinanzierung)	<i>408 910.65</i>	<i>408 910.65</i>	<i>456 200</i>	<i>456 200</i>	<i>461 232.07</i>	<i>461 232.07</i>
301.10 Besoldungen	25 887.50		22 000		26 590.50	
301.18 Sold für Übungszwecke und Aktiveinsätze	20 871.00		28 000		22 802.00	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	996.35		400		862.35	
306.10 Uniformen, Dienstanzüge	47 556.71		58 000		75 903.15	
309.10 Übriger Personalaufwand	12 785.12		14 000		7 436.45	
309.12 Instruktionkurse	20 628.60		35 000		22 334.80	
310.20 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	4 737.75		6 500		2 710.20	
311.40 Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	42 377.40		54 000		63 762.90	
313.10 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	3 274.25		4 000		3 360.25	
313.11 Treibstoff für Fahrzeuge und Geräte	2 087.40		2 500		1 741.00	
313.12 Löschstoffe, Ölbindemittel	1 536.40		2 500		1 970.00	
315.40 Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Ausrüstungen	29 294.40		25 000		11 117.95	
318.11 Telefon- und Alarmdienst	9 692.52		11 000		9 247.27	
318.20 Sachversicherungsprämien	5 104.15		5 200		5 064.90	
318.99 Feuerschauer			1 000			
319.10 Übriger Aufwand	4 103.50		9 000		6 325.90	
331.10 Ordentliche Abschreibungen	52 000.00		51 600		64 000.00	
363.49 Hydrantenbeitrag an Wasserversorgung	7 500.00		7 000		17 500.00	
365.19 Gemeindebeitrag an Feuerwehr	5 517.25		5 500		5 481.50	
393.10 Interne Zinsverrechnung	1 900.00		2 700		3 200.00	
398.10 Interne Verrechnung	111 060.35		111 300		109 820.95	
430.10 Ersatzabgaben		349 954.65		340 000		336 122.75
436.10 Rückerstattungen Dritter		9 982.00		5 000		10 000.00
461.10 Kantonsbeitrag		13 874.00		15 500		16 300.00
480.10 Rechnungsdefizit		28 518.50		90 300		90 009.32
493.10 Verzinsung Reserve		6 581.50		5 400		8 800.00
150 Militär	<i>37 897.15</i>		<i>51 700</i>		<i>60 670.47</i>	
301.10 Besoldungen	1 319.85		1 800		1 262.50	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	85.50		200		22.60	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	16.85					
310.20 Drucksachen, Fachliteratur	747.35		800		766.80	
312.10 Energie, Wasser	1 492.55		1 800		1 046.00	
314.10 Baulicher Unterhalt	6 096.30		13 000		26 668.72	
318.11 Telefon, Fax	304.20		300		304.20	
318.20 Sachversicherungsprämien	773.20		900		825.05	
319.10 Übriger Aufwand	372.60		800		552.05	
331.10 Ordentliche Abschreibungen	9 000.00		9 400		11 000.00	
352.40 Betriebskostenanteil Gemeinde Altendorf	15 388.75		20 000		15 422.55	
365.10 Beiträge an Schiessvereine	1 500.00		1 500		1 500.00	
393.10 Interne Zinsverrechnung	800.00		1 200		1 300.00	

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
160 Zivilschutz	<i>42 643.75</i>	<i>48 902.95</i>	<i>63 800</i>	<i>58 600</i>	<i>45 776.60</i>	<i>54 584.05</i>
301.10 Besoldungen	5 175.20		12 500		11 891.85	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	331.95		1 200		1 053.25	
304.10 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse			1 900		1 745.20	
310.10 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	135.75		500		201.80	
311.10 Anschaffungen Einrichtungen, EDV, Büromobiliar und -maschinen	207.35		3 000			
314.49 Unterhalt Schutzräume und Sirenenanlage	912.60		5 500		941.20	
315.11 Unterhalt Ausrüstung, Einrichtungen, Geräte, Mobiliar	342.40				114.35	
318.11 Telefon, Fax, Porti	71.95		1 200		419.60	
318.20 Sachversicherungsprämien	895.75		1 000		941.50	
318.96 Ausbildungskurse	2 024.25		1 500		1 101.80	
318.99 Gemeindeführungsstab	9 948.50		13 000		5 696.60	
319.10 Übriger Aufwand	1 667.35		1 000		797.65	
398.10 Verrechnung Miete	20 930.70		21 500		20 871.80	
427.10 Liegenschaftserträge		7 800.00		7 800		7 800.00
452.10 Kostenbeiträge der Gemeinde Altendorf		3 975.70		11 000		8 334.50
480.10 Entnahme aus Reserve		966.90		5 000		2 695.40
493.10 Verzinsung Reserve		36 160.35		34 800		35 754.15
2 Bildung	9 963 900.21	3 214 450.80	9 987 500	3 352 900	9 501 015.30	3 317 486.20
200 Kindergarten	<i>1 132 823.23</i>	<i>211 300.00</i>	<i>1 239 500</i>	<i>224 900</i>	<i>1 027 868.84</i>	<i>210 600.00</i>
302.10 Besoldungen	892 506.45		932 000		793 037.55	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	70 667.40		72 500		62 678.15	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	65 188.25		77 800		80 335.60	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	13 552.90		13 200		12 060.40	
309.10 Übriger Personalaufwand	3 699.85		3 500		2 938.15	
310.50 Schul- und Verbrauchsmaterial	27 880.63		50 000		36 232.44	
311.30 Anschaffungen Mobiliar	50 392.05		80 000		28 497.00	
315.10 Unterhalt Mobiliar, Maschinen und Geräte	4 238.10		4 500		1 782.20	
317.11 Ausflüge, Lager, Aktivitäten	3 612.60		5 000		3 487.80	
319.10 Übriger Aufwand	1 085.00		1 000		281.05	
352.10 Schulgelder an Bezirke, Gemeinden, Zweckverbände					6 538.50	
461.10 Beiträge vom Kanton		211 300.00		224 900		210 600.00
210 Primarschule	<i>4 906 352.53</i>	<i>761 845.95</i>	<i>4 999 600</i>	<i>829 000</i>	<i>4 751 057.67</i>	<i>809 310.15</i>
302.10 Besoldungen	3 773 611.95		3 730 000		3 606 030.60	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	294 545.60		286 900		286 179.65	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	363 515.05		372 500		339 879.40	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	58 373.85		53 300		56 677.85	
309.10 Übriger Personalaufwand	23 984.45		23 000		16 604.85	
310.50 Schul- und Verbrauchsmaterial	164 685.36		255 000		200 534.93	
311.30 Anschaffungen Mobiliar, Maschinen, Geräte	105 190.65		110 000		152 064.45	
315.10 Unterhalt Mobiliar, Maschinen und Geräte	65 649.07		68 000		49 030.15	
317.11 Ausflüge, Lager, Aktivitäten	45 576.90		78 000		40 539.14	

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
319.10 Übriger Aufwand	2 758.15		2 900		3 516.65	
365.10 Ausserkommunale Schulgelder	8 461.50		20 000			
436.10 Rückerstattungen Dritter		9 009.40		13 000		13 823.90
451.00 Kostenbeiträge Kanton		33 807.90		130 000		90 507.00
452.10 Kostenbeiträge Bezirk und Gemeinden		29 428.65		10 000		17 479.25
461.10 Beiträge vom Kanton		689 600.00		676 000		687 500.00
214 Musikschule	252 085.01		230 000		238 151.05	
362.10 Beitrag an Verein Musikschule Lachen-Altendorf	252 085.01		230 000		238 151.05	
218 Allgemeine Schuldienste / Schülerverpflegung	114 689.10	51 174.00	106 400	48 000	104 065.20	44 219.00
300.10 Entschädigungen	71 728.00		65 000		67 644.15	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	6 693.10		5 200		6 074.75	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	3 462.30					
318.20 Sachversicherungsprämien	2 466.30		2 500		2 315.90	
318.22 Prämie Schülerunfallversicherung	1 212.20		1 200		1 115.10	
318.89 Mahlzeiten-Ankauf	27 258.00		30 000		24 346.55	
319.10 Übriger Aufwand	1 869.20		2 500		2 568.75	
433.10 Schülerbetreuung		10 500.00		4 000		8 805.00
435.89 Schülerverpflegung		40 674.00		44 000		35 414.00
219 Schulverwaltung	466 960.11	6 450.00	441 100		427 590.55	
301.10 Besoldungen	304 638.75		295 000		309 726.45	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	25 653.70		22 700		24 737.05	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	29 873.35		26 200		18 715.90	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	4 362.44		4 200		4 863.65	
309.10 Übriger Personalaufwand	16 302.42		12 000		12 531.30	
310.10 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	20 088.35		24 500		19 606.55	
311.30 Anschaffungen Büromobiliar, -maschinen und Geräte	5 804.65		6 800		4 756.45	
315.10 Unterhalt Büromobiliar und -maschinen	12 994.15		5 800		4 712.75	
318.11 Telefon, Fax, Porti	18 714.55		17 600		17 463.35	
318.31 Schulentwicklung	24 312.55		24 500		7 599.55	
319.10 Übriger Aufwand	4 215.20		1 800		2 877.55	
436.10 Rückerstattungen		6 450.00				
220 Sonderschulen	234 036.90		175 000		223 704.00	
361.49 Beiträge an Kanton	234 036.90		175 000		223 704.00	
221 Psychomot. Therapiestelle Lachen	326 468.60	226 879.90	342 900	250 000	350 250.43	248 999.65
302.10 Besoldungen	215 510.60		222 000		226 344.70	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	17 490.80		17 300		18 441.65	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	21 949.30		22 400		22 595.00	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	3 446.70		3 200		3 517.30	
309.10 Übriger Personalaufwand	1 824.00		4 000		2 428.50	
310.50 Schul- und Therapiematerial	5 146.75		5 000		4 881.77	
311.30 Mobilien, Maschinen, Geräte, EDV	180.25		3 000		4 922.90	
318.10 Dienstleistungen und Honorare	770.00		3 000		1 430.00	
319.10 Übriger Aufwand	3 076.60		5 000		5 420.01	

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
331.10 Ordentliche Abschreibungen	7 160.00		7 600		9 040.00	
393.10 Interne Zinsverrechnung	300.00		400		1 400.00	
398.10 Verrechnung Miete Therapieräume	41 654.65		42 000		41 846.80	
398.20 Verrechnung Mietnebenkosten	4 958.95		5 000		4 981.80	
398.30 Verrechnung Verwaltung und Administration	3 000.00		3 000		3 000.00	
451.00 Kostenbeiträge Kanton				14 000		
452.00 Kostenbeiträge Heilpäd. Zentrum Ausserschwyz		1 726.40		1 000		11 707.80
452.10 Verrechnung Therapiestunden Gemeinden		225 153.50		235 000		237 291.85
24 Schulliegenschaften und Anlagen	2 530 484.73	1 956 800.95	2 453 000	2 001 000	2 378 327.56	2 004 357.40
241 Betrieb	759 173.85	759 173.85	778 000	778 000	767 838.80	767 838.80
301.10 Besoldungen Abwarte	536 267.05		530 000		554 200.05	
301.11 Besoldungen Aushilfen	36 989.05		36 000		35 801.70	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	43 717.40		42 400		45 234.15	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	53 368.35		46 500		50 136.80	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	8 929.40		8 100		8 770.50	
309.10 Übriger Personalaufwand	7 517.45		17 000		6 927.80	
311.40 Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	17 504.10		17 000		7 617.55	
314.11 Unterhalt Plätze und Anlagen	21 129.05		43 000		24 773.20	
315.40 Unterhalt Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	1 686.20		3 000		2 646.00	
318.99 Dienstleistungen Dritter	21 810.80		22 000		20 741.05	
331.10 Ordentliche Abschreibungen	7 000.00		6 700		7 000.00	
393.10 Interne Zinsverrechnung	600.00		900		900.00	
398.10 Verrechnung Löhne (von anderen Dienststellen)	2 655.00		5 400		3 090.00	
436.10 Kostenbeitrag Dritter		333.15		300		1 288.65
498.10 Verrechnung Schulbetrieb		758 840.70		777 700		766 550.15
242 Kindergarten, Landsgemeindeweg 12	232 598.80		46 300		32 468.00	
312.10 Energie, Wasser	6 247.45		5 500		6 134.45	
313.10 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	724.75		1 000		413.15	
314.10 Baulicher Unterhalt	1 331.55		6 500		6 434.00	
318.20 Sachversicherungsprämien	647.20		700		646.40	
318.90 Projekt Dreifachkindergarten	205 302.85					
331.10 Ordentliche Abschreibungen			16 000			
398.10 Verrechnung Hauswartung und Werkpersonal	18 345.00		16 600		18 840.00	
244 Primarschulhaus 1936, Äussere Haab 8–9	282 285.02		293 500		275 574.89	
312.10 Energie, Wasser	5 922.15		6 000		5 858.45	
312.11 Heizkosten	15 672.41		15 000		14 035.39	
313.10 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	3 967.05		6 000		2 631.10	
314.10 Baulicher Unterhalt	24 765.00		28 000		19 641.00	
318.20 Sachversicherungsprämien	3 286.60		3 500		3 235.25	
318.50 Abwasser- und Kehrrechtgebühren	1 530.10		1 900		1 561.70	
331.10 Ordentliche Abschreibungen	91 000.00		91 400		93 000.00	
393.10 Interne Zinsverrechnung	4 400.00		6 500		7 100.00	
398.10 Verrechnung Schulbetrieb	131 741.71		135 200		128 512.00	

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
245 Schulhaus am Park, Äussere Haab 10	<i>539 974.48</i>	<i>997 001.60</i>	<i>595 900</i>	<i>1 015 000</i>	<i>551 984.17</i>	<i>1 009 155.60</i>
312.10 Energie, Wasser	21 109.90		24 000		23 309.15	
312.11 Heizkosten	24 862.54		25 000		23 160.06	
313.10 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	8 258.00		16 000		10 987.00	
314.10 Baulicher Unterhalt	42 386.30		72 000		37 912.75	
314.19 Betriebskosten Gebäude und Anlagen	37 145.35		36 000		34 537.21	
318.20 Sachversicherungsprämien	10 787.70		10 600		10 543.40	
318.50 Abwasser- und Kehrrechtgebühren	4 737.20		5 000		4 866.95	
331.10 Ordentliche Abschreibungen	163 756.05		167 400		178 208.15	
393.10 Interne Zinsverrechnung	14 800.00		22 200		21 500.00	
398.10 Verrechnung Schulbetrieb	212 131.44		217 700		206 959.50	
427.11 Mietzinserträge		715 675.85		725 000		721 700.85
436.10 Kostenbeiträge des Bezirkes		281 325.75		290 000		287 454.75
246 Schulhausanlage Seefeld, Seestrasse 36/38	<i>381 752.01</i>	<i>109 970.00</i>	<i>397 600</i>	<i>111 000</i>	<i>379 829.85</i>	<i>110 640.00</i>
311.30 Anschaffungen Mobiliar, Maschinen, Geräte	6 824.50		7 500		14 946.15	
312.10 Energie, Wasser	24 255.05		29 000		26 794.50	
312.11 Heizkosten	47 653.40		50 000		45 903.55	
313.10 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	12 518.10		13 000		13 370.35	
314.10 Baulicher Unterhalt	86 209.88		86 500		76 276.15	
318.20 Sachversicherungsprämien	8 333.10		8 200		8 147.60	
318.50 Abwasser- und Kehrrechtgebühren	4 413.85		5 000		4 308.95	
331.10 Ordentliche Abschreibungen	20 000.00		21 400		22 815.00	
393.10 Interne Zinsverrechnung	1 800.00		2 800		1 700.00	
398.10 Verrechnung Schulbetrieb	169 744.13		174 200		165 567.60	
427.11 Mietzinserträge		109 970.00		111 000		110 640.00
247 Turnhalle, Äussere Haab 11	<i>51 156.85</i>	<i>10 893.75</i>	<i>49 400</i>	<i>7 000</i>	<i>71 798.42</i>	<i>10 753.00</i>
312.10 Energie, Wasser	848.95		1 200		1 095.75	
312.11 Heizkosten	6 040.90		5 000		5 543.20	
313.10 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	2 569.45		2 000		1 410.60	
314.10 Baulicher Unterhalt	9 389.00		7 500		31 787.70	
318.20 Sachversicherungsprämien	855.50		900		850.00	
318.50 Abwasser- und Kehrrechtgebühren	76.70		600		560.00	
398.10 Verrechnung Schulbetrieb	31 376.35		32 200		30 551.17	
434.11 Benützungsgebühren		10 893.75		7 000		10 753.00
248 Doppelturnhalle mit Lehrschwimmbcken «Seefeld», Seestrasse 31	<i>283 543.72</i>	<i>79 761.75</i>	<i>292 300</i>	<i>90 000</i>	<i>298 833.43</i>	<i>105 970.00</i>
311.30 Anschaffungen Mobiliar, Maschinen, Geräte	279.00					
312.10 Energie, Wasser	29 544.20		34 000		37 745.20	
312.11 Heizkosten	31 000.00		35 000		31 749.55	
313.10 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	11 630.05		9 000		10 508.20	
314.10 Baulicher Unterhalt	53 263.35		53 000		62 756.40	
318.20 Sachversicherungsprämien	5 511.20		5 500		5 393.60	
318.50 Abwasser- und Kehrrechtgebühren	9 368.85		9 000		9 720.60	
331.10 Ordentliche Abschreibungen	7 000.00		7 000		8 000.00	
393.10 Interne Zinsverrechnung	600.00		900		900.00	
398.10 Verrechnung Schulbetrieb	135 347.07		138 900		132 059.88	
434.11 Benützungsgebühren		79 761.75		90 000		105 970.00

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Kultur und Freizeit	1 496 330.55	232 705.35	1 478 400	247 800	1 521 771.34	234 759.40
300 Kulturförderung	<i>161 777.60</i>	<i>45 000.00</i>	<i>148 600</i>	<i>45 000</i>	<i>163 348.09</i>	<i>45 000.00</i>
311.10 Kulturanschaffungen	9 960.00		8 000		6 575.40	
316.11 Raumkosten					1 050.00	
318.99 Kulturförderung	92 172.60		74 000		84 782.69	
365.11 Jubiläumsbeiträge	500.00		10 000		5 000.00	
365.12 Betriebsbeitrag an Verein Mediothek Lachen	45 000.00		45 000		45 000.00	
398.10 Verrechnung Werkpersonal	14 145.00		11 600		20 940.00	
480.10 Entnahme aus Reserve für Soziales, Sport, Kultur- und Standortförderung		45 000.00		45 000		45 000.00
330 Hafen-, See- und übrige öffentliche Parkanlagen	<i>561 118.00</i>	<i>61 592.00</i>	<i>564 300</i>	<i>63 400</i>	<i>516 790.45</i>	<i>59 792.00</i>
311.40 Anschaffungen			10 000		19 232.10	
312.10 Energie, Wasser	7 482.05		8 000		8 412.70	
314.11 Betrieb und Unterhalt Plätze und Anlagen	192 065.85		205 000		119 106.50	
318.20 Sachversicherungsprämien	469.10		500		473.30	
318.99 Überwachung	7 436.00		19 000		17 525.85	
331.10 Ordentliche Abschreibung	216 000.00		215 500		235 000.00	
365.10 Beitrag an Betrieb Mobile Eisbahn	50 000.00		50 000		50 000.00	
393.10 Interne Zinsverrechnung	19 400.00		31 400		29 300.00	
398.10 Verrechnung Werkpersonal	68 265.00		24 900		37 740.00	
427.10 Liegenschaftserträge Pachtzinsen Pavillon		10 800.00		12 600		9 000.00
461.10 Kantonsbeitrag		792.00		800		792.00
480.10 Entnahme aus Reserve für Soziales, Sport, Kultur- und Standortförderung		50 000.00		50 000		50 000.00
331 Bootshafen	<i>102 456.25</i>	<i>126 113.35</i>	<i>111 400</i>	<i>136 400</i>	<i>129 724.15</i>	<i>128 167.40</i>
301.10 Besoldungen	3 975.05		5 000		4 858.35	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	336.65		400		387.35	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	67.20		100		72.05	
312.10 Energie, Wasser	1 026.05		800		970.10	
313.10 Verbrauchsmaterial	500.00		500		500.00	
314.11 Betrieb und Unterhalt	17 971.30		22 000		31 756.30	
318.99 Überwachung	2 500.00		6 000		5 900.00	
331.10 Ordentliche Abschreibungen	68 000.00		68 300		74 000.00	
393.10 Interne Zinsverrechnung	6 100.00		6 300		9 300.00	
398.10 Verrechnung Werkpersonal	1 980.00		2 000		1 980.00	
434.19 Bootsstandmieten		126 113.35		136 400		128 167.40
34 Sport- und Freizeitanlagen	664 978.70		647 100	3 000	705 908.65	1 800.00
342 Sportplätze nördlich Primarschulhaus 1936 und Doppelturnhalle «Seefeld»	<i>137 123.73</i>		<i>139 300</i>	<i>1 000</i>	<i>153 676.40</i>	<i>600.00</i>
301.10 Besoldungen	25 962.13		25 000		24 795.50	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	2 589.20		2 100		2 148.95	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	2 610.70		3 900		3 692.65	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	509.45		400		423.20	

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
314.10 Baulicher Unterhalt	79.05				7 717.90	
316.13 Pachtzins für Sportplatz nördlich Primarschulhaus 1936	4 772.20		4 799		4 772.20	
316.14 Pachtzins für Sportplatz nördlich Turnhalle «Seefeld»	1.00		1		1.00	
331.10 Ordentliche Abschreibung	51 000.00		50 900		55 000.00	
364.40 Unterhalts- und Betriebskostenbeitrag an Genossenschaft Sport und Freizeit	45 000.00		45 000		45 000.00	
393.10 Interne Zinsverrechnung	4 600.00		6 800		6 900.00	
398.10 Verrechnung Werkpersonal			400		3 225.00	
498.10 Verrechnung Löhne				1 000		600.00
343 Sport- und Freizeitanlagen «Peterswinkel»	259 798.77		233 200	2 000	244 663.95	1 200.00
301.10 Besoldungen	53 875.92		51 000		49 574.75	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	3 877.80		4 300		4 297.70	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	5 223.55		7 900		7 386.40	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	794.30		800		846.95	
311.20 Brand Alpenblickstrasse 22, neues MZFZ Holder C270	18 088.20					
313.10 Verbrauchsmaterial	536.15		1 500		1 920.45	
314.10 Baulicher Unterhalt	4 147.15		5 000		15 617.95	
316.10 Brand Alpenblickstrasse 22, Miete Ersatzfahrzeug	10 883.10					
316.13 Baurechtszinsen	72 169.35		73 000		72 608.65	
318.10 Dienstleistungen, Honorare	3 748.25		3 200		3 011.10	
331.10 Ordentliche Abschreibungen	69 000.00		69 400		75 000.00	
364.40 Unterhalts- und Betriebskostenbeitrag an Genossenschaft Sport und Freizeit	5 000.00		5 000		5 000.00	
393.10 Interne Zinsverrechnung	6 200.00		9 200		9 400.00	
398.10 Verrechnung Werkpersonal	6 255.00		2 900			
498.10 Verrechnung Löhne				2 000		1 200.00
344 Strandbad «Seefeld»	205 956.20		212 600		245 468.30	
314.10 Baulicher Unterhalt	17 396.20		17 000		19 463.30	
331.10 Ordentliche Abschreibungen	75 000.00		75 000		81 000.00	
364.40 Unterhalts- und Betriebsbeitrag an Sport und Freizeit	10 000.00		10 000		10 000.00	
365.10 Beitrag Badieintritte	35 000.00		35 000		35 000.00	
393.10 Interne Zinsverrechnung	6 800.00		10 000		10 200.00	
398.10 Verrechnung Badwart und Werkpersonal	61 760.00		65 600		89 805.00	
345 Benützung von Turnhallen	50 000.00		50 000		50 000.00	
316.10 Betriebskosten-Beitrag an Kaufmännische Berufsschule	50 000.00		50 000		50 000.00	
346 Beiträge an Sportvereine	12 100.00		12 000		12 100.00	
365.19 Verschiedene Beiträge	12 100.00		12 000		12 100.00	
350 Jugendarbeit	6 000.00		7 000		6 000.00	
365.10 Beiträge private Institutionen	6 000.00		7 000		6 000.00	

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 Gesundheit	770 547.32		719 100		729 161.48	430.10
440 Ambulante Krankenpflege	<i>685 026.02</i>		<i>627 800</i>		<i>641 457.35</i>	
317.12 Fahrtenschädigungen	3 650.00		4 000		3 660.00	
319.10 Übriger Aufwand	213.10		300		213.10	
365.10 Betriebsbeitrag an Spitex Untermarch	647 969.00		608 000		624 060.00	
365.19 Verschiedene Beiträge	33 193.92		15 500		13 524.25	
460 Schulgesundheitsdienst	<i>19 326.75</i>		<i>23 300</i>		<i>19 773.83</i>	
301.10 Besoldungen	6 552.85		7 400		7 390.55	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	532.00		600		600.10	
318.97 Schulärztliche Untersuchung	693.00		2 000		1 320.00	
318.98 Zahnärztliche Untersuchung	10 054.85		11 500		9 909.05	
319.10 Übriger Aufwand	1 494.05		1 800		554.13	
470 Lebensmittelkontrolle						<i>430.10</i>
436.10 Rückerstattungen						430.10
490 Übriges Gesundheitswesen	<i>36 310.50</i>		<i>36 000</i>		<i>35 667.00</i>	
365.11 Beiträge an Verein Mütter- /Väterberatung March	36 310.50		36 000		35 667.00	
491 Seerettungsdienst	<i>29 884.05</i>		<i>32 000</i>		<i>32 263.30</i>	
352.40 Kostenanteil für regionalen Seerettungsdienst	29 884.05		32 000		32 263.30	
5 Soziale Wohlfahrt	6 657 884.55	2 660 255.92	7 484 000	3 145 100	7 328 218.69	3 167 763.92
500 Sozialversicherungen	<i>1 785 964.85</i>		<i>1 818 200</i>		<i>1 797 909.35</i>	
361.10 Beiträge an AHV und IV	7 939.65		5 000		5 028.75	
361.11 Beiträge an Ergänzungsleistungen	1 185 056.25		1 266 800		1 190 657.45	
362.00 KVG Pflegefinanzierung	592 968.95		546 400		602 223.15	
520 Krankenversicherung	<i>643 015.65</i>	<i>271 372.10</i>	<i>594 800</i>	<i>100 000</i>	<i>607 770.45</i>	<i>257 542.40</i>
361.10 Beiträge an Kanton	390 936.65		334 800		349 903.10	
366.20 Bevorsusste Prämien für Krankenversicherung	252 079.00		260 000		257 867.35	
436.10 Rückerstattungen		271 372.10		100 000		257 542.40

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
570 Betrieb Alters- und Pflegeheim Biberzelten (Spezialfinanzierung ab 1.1.2012)	15 905.15	15 905.15	334 600	334 600	332 860.57	332 860.57
363.10 Beiträge an APH			334 600		332 860.57	
380.10 Einlage Reserve	15 905.15					
463.10 Beiträge APH		15 905.15				
480.10 Entnahme Reserve				334 600		332 860.57
572 Liegenschaft Alters- und Pflegeheim Biberzelten	506 632.20	600 000.00	546 700	600 000	594 086.35	600 000.00
314.10 Baulicher Unterhalt	122 644.40		125 500		173 110.40	
315.10 Übriger Unterhalt	1 862.80		15 000		322.90	
318.10 Sachversicherungsprämien	9 496.70		9 300		9 280.20	
331.10 Ordentliche Abschreibung Erweiterungsbau	291 023.30		301 900		315 672.85	
331.30 Ordentliche Abschreibung Glasvorbau	8 000.00		7 900		9 000.00	
393.10 Interne Zinsverrechnung Erweiterungsbau	26 200.00		40 100		39 600.00	
393.30 Interne Zinsverrechnung Glasvorbau	700.00		1 000		1 100.00	
398.10 Verrechnung Heizkosten	40 000.00		40 000		40 000.00	
398.20 Verrechnung Verwaltungskosten und Werkpersonal	6 705.00		6 000		6 000.00	
463.10 Verrechnung Mietzins APH		600 000.00		600 000		600 000.00
579 Alterswohnungen	675 807.03	708 467.50	689 100	733 000	742 928.99	515 402.21
301.10 Besoldungen	91 464.45		93 000		95 404.90	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	6 596.60		6 600		7 013.75	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	8 699.90		9 500		8 854.50	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	1 312.20		1 300		1 397.35	
311.30 Anschaffungen	208.85		1 000		854.90	
312.10 Energie, Wasser	31 290.05		23 000		26 965.55	
312.11 Heizkosten	83 273.34		60 000		63 372.45	
313.10 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	2 791.50		4 000		2 743.05	
314.10 Baulicher Unterhalt	33 911.29		30 500		32 604.62	
315.30 Unterhalt Mobiliar, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	1 222.70		1 000		914.20	
318.11 Telefon, Fax	1 655.10		2 000		1 605.70	
318.19 Betriebskosten GGA	13 227.85		11 000		9 772.90	
318.20 Sachversicherungsprämien	4 742.45		4 700		4 637.25	
318.50 Abwasser- und Kehrichtgebühren	19 490.40		16 000		20 335.30	
319.10 Übriger Aufwand	3 920.35		5 000		4 388.00	
331.10 Ordentliche Abschreibungen	321 000.00		354 900		348 964.57	
393.10 Interne Zinsverrechnung	28 900.00		47 100		100 200.00	
398.10 Verrechnung Verwaltungskosten	21 800.00		18 500		12 900.00	
398.20 Verrechnung Werkpersonal	300.00					
427.10 Liegenschaftserträge		668 467.50		687 000		430 313.00
436.10 Rückerstattungen						39 089.21
493.10 Zinsverrechnung auf Reserve				6 000		6 000.00
498.10 Interne Verrechnung		40 000.00		40 000		40 000.00

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
580 Wirtschaftliche Sozialhilfe	<i>2 204 493.47</i>	<i>810 632.74</i>	<i>2 655 000</i>	<i>1 230 000</i>	<i>2 284 722.13</i>	<i>1 214 692.01</i>
366.20 Schweizer Bürger in der Gemeinde	1 016 994.77		1 300 000		1 087 011.90	
366.21 Gemeindebürger in anderen Kantonen	59 137.50		15 000		14 771.40	
366.22 Ausländer	559 429.90		700 000		601 906.03	
366.23 Unterstützung anerkannte Flüchtlinge (F-Status und 7+)	217 930.25		250 000		258 456.80	
366.26 Alimentenbevorschussung	256 560.00		350 000		301 229.00	
366.27 Alimenteninkasso	94 441.05		40 000		21 347.00	
436.20 Persönliche Rückerstattungen		383 282.60		500 000		431 270.50
436.26 Rückerstattungen Alimentenbevorschussung		65 736.53		80 000		70 278.80
436.27 Rückerstattungen Alimenteninkasso		102 925.81		40 000		22 580.00
436.29 Vereinnahmte Leistungen von Krankenkassen, Renten und Ergänzungsleistungen		76 346.35		400 000		502 132.00
450.10 Rückerstattungen Bund		151 674.85		170 000		185 369.76
461.10 Rückerstattungen anderer Kantone		30 666.60		40 000		3 060.95
581 Asylwesen	<i>247 383.10</i>	<i>232 611.60</i>	<i>170 000</i>	<i>120 000</i>	<i>221 857.10</i>	<i>174 156.78</i>
366.22 Unterstützungsbeiträge	247 383.10		170 000		221 857.10	
436.20 Persönliche Rückerstattungen		37 513.65		30 000		18 562.79
461.10 Rückerstattungen vom Kanton		195 097.95		90 000		155 593.99
589 Übrige Sozialhilfe, Fürsorgeverwaltung	<i>578 683.10</i>	<i>21 266.83</i>	<i>675 600</i>	<i>27 500</i>	<i>746 083.75</i>	<i>73 109.95</i>
301.10 Besoldungen	357 833.55		435 400		487 996.55	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	28 522.15		33 800		38 874.05	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	34 743.90		43 000		48 209.80	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	5 640.75		6 400		7 682.10	
309.10 Übriger Personalaufwand	15 967.45		15 000		9 110.10	
310.10 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	7 999.95		8 000		3 212.65	
311.10 Anschaffungen Büromobiliar und -maschinen, EDV			500		6 685.20	
315.10 Unterhalt Büromobiliar und -maschinen, EDV	9 053.65		13 000		10 437.05	
318.10 Integrationsmassnahmen	26 359.40		20 000		19 460.00	
318.11 Telefon, Fax, Porti	5 891.25		7 500		6 891.05	
318.13 Einzugs- und Betreibungskosten	6 872.15		4 000		772.55	
318.31 Rechts- und Beratungskosten	6 880.00		15 000		10 966.65	
319.10 Übriger Aufwand	1 774.30		1 000		1 590.00	
365.19 Beiträge an gemeinnützige Institutionen	36 144.60		38 000		44 196.00	
398.10 Verrechnung Betreuung Bürgerheim	35 000.00		35 000		50 000.00	
436.10 Rückerstattungen Dritter		14 451.00		8 000		7 538.50
450.10 Rückerstattungen Bund		261.03		10 000		9 999.40
451.10 Rückerstattungen Kanton		2 254.80		2 500		2 422.05
452.18 Dienstleistungen Dritter		4 300.00		7 000		8 150.00
498.10 Verrechnung Vormundschaft						45 000.00

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6 Verkehr	3 279 987.96	1 503 439.02	3 812 700	1 464 800	3 411 965.94	1 431 461.98
620.10 Ausbau und Unterhalt von Strassen und Plätzen	1 929 357.72	103 537.40	2 287 800	60 000	1 924 308.40	76 503.50
311.20 Brand Alpenblickstrasse 22, neues MZFZ Holder C270	12 920.15					
312.10 Energie für Strassenbeleuchtungen	178 980.95		190 000		182 446.80	
314.13 Unterhalt Strassen und Plätze	150 316.85		110 000		111 961.95	
314.14 Reinigungen	16 169.35		40 000		34 933.10	
314.15 Winterdienst	86 169.10		60 000		65 887.55	
318.70 Planungs- und Projektierungskosten	13 771.00		45 000		15 568.15	
331.10 Ordentliche Abschreibungen	934 835.35		1 165 800		891 413.10	
393.10 Interne Zinsverrechnung	73 800.00		117 500		106 100.00	
398.10 Verrechnung Strassenwesen intern und Winterdienstarbeiten	462 394.97		559 500		515 997.75	
434.10 Benützungsgebühren öffentlicher Grund		103 537.40		60 000		76 503.50
620.20 Personalaufwand und Werkhof	766 992.72	766 992.72	788 800	788 800	780 386.90	780 386.90
301.10 Besoldungen	437 184.90		460 000		383 907.25	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	34 567.80		36 000		30 657.25	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	47 070.45		50 000		42 909.55	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	20 070.30		19 500		17 637.50	
309.10 Übriger Personalaufwand	14 875.55		11 000		13 469.85	
311.40 Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	59 753.80		70 000		179 359.80	
313.10 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	14 706.77		12 000		10 894.65	
313.11 Treibstoffe für Fahrzeuge und Geräte	11 130.60		11 000		10 097.20	
314.50 Geringfügiger Landerwerb	30 000.00		30 000			
315.40 Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	22 597.35		20 000		21 575.45	
318.20 Sachversicherungsprämien	9 867.60		6 800		7 317.85	
319.10 Übriger Aufwand	1 521.50		500		229.05	
398.10 Verrechnung Miete Werkhof	63 646.10		62 000		62 331.50	
434.19 Arbeitsleistungen für Dritte		582.75		5 000		4 184.15
436.10 Rückerstattungen		100.00				
498.10 Verrechnung Werkhofbetrieb		766 309.97		783 800		776 202.75
621 Öffentliche Parkplätze	68 390.85	494 927.15	69 800	500 000	124 668.25	449 900.30
311.10 Anschaffungen	9 865.80		5 000		1 719.35	
314.10 Baulicher Unterhalt			10 000		10 994.55	
315.30 Unterhalt und Betrieb	9 166.05		10 000		8 744.35	
331.10 Ordentliche Abschreibungen	1 800.00		1 800		8 000.00	
332.10 Zusätzliche Abschreibungen	20 599.00		20 700		67 600.00	
393.10 Interne Zinsverrechnung	200.00		200		1 000.00	
398.10 Verrechnung Werkpersonal	26 760.00		22 100		26 610.00	
434.19 Benützungsgebühren öffentlicher Parkplätze		494 927.15		500 000		449 900.30
622 Parkgeschoss Sagenriet Ost	92 275.17	87 546.75	105 300	70 000	100 069.24	77 841.28
315.10 Betrieb und Unterhalt	27 803.50		38 000		27 363.60	
319.10 Übriger Aufwand	171.67				105.64	
331.10 Ordentliche Abschreibungen	59 000.00		58 700		64 000.00	
393.10 Interne Zinsverrechnung	5 300.00		7 800		8 000.00	
398.10 Verrechnung Werkpersonal			800		600.00	
434.19 Benützungsgebühren		87 546.75		70 000		77 841.28

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
650 Regionalverkehr	383 371.50	50 435.00	522 000	46 000	447 033.15	46 830.00
316.19 Benützungskosten	51 000.00		46 000		47 720.00	
361.10 Beiträge an die Förderung des öffentlichen Verkehrs	332 371.50		476 000		399 313.15	
434.19 Benützungsgebühren		50 435.00		46 000		46 830.00
660 Schifffahrt	39 600.00		39 000		35 500.00	
364.10 Beiträge öffentliche Schifffahrt	39 600.00		39 000		35 500.00	
7 Umwelt, Raumordnung	1 990 956.39	1 412 238.79	1 943 500	1 410 600	1 977 170.01	1 552 856.86
710 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	966 284.49	966 284.49	1 022 700	1 022 700	936 355.89	936 355.89
314.18 Betrieb und Unterhalt Leitungsnetz und Pumpwerke	33 854.74		30 000		29 093.45	
314.45 Erneuerungen und Ausbau Leitungsnetz	2 126.40		30 000		17 504.25	
318.70 Planungs- und Projektierungskosten	44 718.90		60 000		33 617.50	
318.99 Aktualisierung Abwasserleitungs-Kataster	95 179.30		87 000		41 518.75	
319.10 Übriger Aufwand	10 779.00		4 500		23 541.00	
331.10 Ordentliche Abschreibung	164 430.00		172 600		179 740.75	
352.45 Baukostenbeiträge an Ausbau und Erneuerungen ARA	85 574.10		100 000		83 421.55	
352.46 Betriebskostenbeiträge ARA	392 372.05		460 000		383 459.25	
380.10 Rechnungsüberschuss					63 254.39	
393.10 Interne Zinsverrechnung	14 800.00		22 400		22 100.00	
398.10 Verrechnung Werkpersonal und Bauverwaltung	122 450.00		56 200		59 105.00	
434.19 Abwassergebühren		861 894.90		925 000		862 242.04
434.20 Abwassergebühren von Steuer befreit		51 982.00				51 002.30
436.10 Rückerstattungen Dritter		5 000.00				
452.10 Kostenbeiträge Gemeinde Galgenen		14 175.15		15 000		13 211.55
480.10 Rechnungsdefizit		21 720.84		75 100		
493.10 Zinsverrechnung auf Reserve		11 511.60		7 600		9 900.00
720 Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	422 321.45	422 321.45	370 900	370 900	602 269.72	602 269.72
301.10 Besoldungen					91 878.90	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK					7 103.00	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse					9 659.65	
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung					4 098.85	
309.10 Übriger Personalaufwand					216.85	
310.10 Drucksachen, Inserate	4 226.30		9 000		4 308.85	
311.30 Anschaffung Maschinen, Geräte					25 000.00	
314.49 Unterhalt Sammelstelle					5 556.82	
316.11 Mietaufwand	615.70				93 000.00	

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
318.54	Spezialentsorgungen	10 246.40	15 000		134 835.00		
318.58	Beiträge an Altstoffsammlungen	56 364.95	70 000		63 856.95		
318.89	Ankauf Entsorgungsvignetten	363.85	5 000		5 146.80		
319.10	Übriger Aufwand	3 825.30	10 000		2 822.06		
352.46	Betriebskostenbeiträge ZAM	118 522.08	182 000		111 095.99		
380.10	Rechnungsüberschuss	178 856.87	36 900				
398.10	Verrechnung Werkpersonal, Bau- und allgemeine Verwaltung	49 300.00	43 000		43 690.00		
434.19	Entsorgungsabgaben	308 498.85		300 000		298 113.25	
435.18	Erlös Altstoffe	49 079.85		60 000		200 616.70	
435.19	Verkäufe Entsorgungsvignetten	1 620.40		5 000		3 935.20	
436.10	Rückerstattungen	55 555.55				6 851.20	
452.10	Kostenbeitrag ZAM					60 000.00	
480.10	Rechnungsdefizit					24 053.37	
493.10	Zinsverrechnung auf Reserve	7 566.80		5 900		8 700.00	
740	Friedhof und Bestattung	299 000.15	21 861.65	241 100	11 000	237 812.95	9 850.00
311.30	Anschaffungen Mobiliar, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	1 813.30		1 000		98.30	
312.10	Energie, Wasser	6 744.45		13 000		17 757.10	
314.10	Unterhalt Gebäude und Anlagen	28 316.55		20 000		27 843.70	
318.54	Abfall-Entsorgungskosten	21 844.25		15 000			
318.59	Unentgeltliche Bestattungen	122 591.60		90 000		85 823.85	
398.10	Verrechnung Werkpersonal	117 690.00		102 100		106 290.00	
434.19	Miete Privatgräber	11 900.00		9 000		9 150.00	
436.19	Begräbniskosten	1 609.00		2 000		700.00	
480.10	Auflösung Grabunterhaltskonti	8 352.65					
770	Naturschutz	2 153.75		2 200		2 170.45	
365.10	Beiträge private Institutionen	2 153.75		2 200		2 170.45	
780	Übriger Umweltschutz	164 013.65	1 771.20	187 600	6 000	111 982.65	4 381.25
313.10	Verbrauchsmaterial	5 752.10		6 000		4 815.70	
318.10	Dienstleistungen und Honorare	95 490.05		140 000		38 833.25	
318.20	Dienstleistungen und Honorare Label Energiestadt					10 854.20	
318.99	Betrieb und Unterhalt der öffentlichen Toiletten	8 178.00		10 000		9 442.15	
351.47	Betriebskostenanteil Tierkadaversammelstelle	26 651.80		12 500		25 238.95	
352.47	Betriebskostenanteil Notschlachtungsanlage	1 206.70		1 500		1 223.40	
364.20	Beitrag Trägerverein Energiestadt	2 600.00		2 600		2 600.00	
398.10	Verrechnung Werkpersonal	24 135.00		15 000		18 975.00	
440.00	Anteil Bundeseinnahmen an CO ₂ -Abgabe		1 771.20		6 000		4 381.25
790	Raumordnung	137 182.90		119 000		86 578.35	
318.10	Direkte Projektkosten Agglo Obersee	1 630.60		6 000		546.65	
318.70	Kosten Orts- und Raumplanung	99 679.15		100 000		69 199.70	
318.90	Direkte Projektkosten bezahlbarer Wohnraum	24 110.15					
365.10	Beitrag an Agglo Obersee	11 763.00		13 000		16 832.00	

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8 Volkswirtschaft	125 330.20	36 212.40	135 100	44 100	169 751.93	61 126.90
812 Gemeindewaldungen	<i>52 515.20</i>	<i>24 212.40</i>	<i>50 000</i>	<i>32 000</i>	<i>63 354.93</i>	<i>48 826.90</i>
314.19 Unterhalt Waldstrasse, Wasserläufe	28 345.30		9 000		45 978.38	
318.96 Dienstleistungen Dritter	21 823.60		32 000		15 130.85	
319.10 Übriger Aufwand	444.95		4 000		344.35	
365.29 Beiträge an Flurgenosenschaften	1 901.35		5 000		1 901.35	
435.19 Holzverkäufe						28.00
460.10 Bundesbeitrag		24 212.40		32 000		48 798.90
830 Tourismus, Industrie, Handel, Gewerbe	<i>72 815.00</i>	<i>12 000.00</i>	<i>85 100</i>	<i>12 100</i>	<i>106 397.00</i>	<i>12 300.00</i>
311.30 Weihnachtsbeleuchtung	1 125.00		1 500		1 125.00	
314.10 Unterhalt Fahrradverleihstation			5 000			
319.10 Übriger Aufwand			3 000		6 000.00	
331.10 Ordentliche Abschreibung			6 800			
365.12 Beitrag für «Lachner»	12 000.00		12 000		12 000.00	
365.19 Verschiedene Beiträge	50 430.00		43 000		75 597.00	
398.10 Verrechnung Werkpersonal und Verwaltungskosten	9 260.00		13 800		11 675.00	
435.10 Verkäufe				100		300.00
480.10 Entnahme aus Reserve für Soziales, Sport, Kultur- und Standortförderung		12 000.00		12 000		12 000.00
9 Finanzen und Steuern	1 438 663.80	17 732 909.45	1 560 050	18 499 700	1 574 007.48	19 017 347.56
900 Gemeindesteuern	<i>298 819.55</i>	<i>15 904 800.90</i>	<i>273 000</i>	<i>16 429 500</i>	<i>278 240.35</i>	<i>15 685 988.90</i>
900.10 Steuererträge natürlicher Personen		13 546 230.35		13 360 000		13 325 863.85
400.10 Ordentliche Steuern laufendes Jahr (ab 2012: 105%)		11 350 313.15		11 300 000		10 320 856.95
400.20 Ordentliche Steuern Vorjahre		1 229 299.90		1 300 000		2 236 417.40
400.30 Quellensteuern		574 792.50		500 000		506 215.65
400.40 Nach- und Strafsteuern		132 715.90		50 000		27 237.40
400.50 Kapitalabfindungssteuern		246 964.50		200 000		218 860.20
400.60 Eingang abgeschriebener Steuern		12 144.40		10 000		16 276.25
900.20 Steuererträge juristischer Personen		2 341 399.40		3 050 000		2 340 108.45
401.10 Ordentliche Steuern laufendes Jahr (ab 2012: 105%)		1 801 047.40		2 550 000		1 950 925.30
401.20 Ordentliche Steuern Vorjahre		540 352.00		500 000		389 183.15
900.30 Steuerminderungen	298 819.55		273 000		278 240.35	
329.10 Skonti	162 028.85		163 000		122 876.80	
330.11 Debitorenverluste	73 120.65		60 000		104 188.20	
361.19 Pauschale Steueranrechnung	63 670.05		50 000		51 175.35	

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
900.40 Übrige Steuererträge		17 171.15		19 500		20 016.60
400.50 Liquidations- und Lotteriegewinnsteuern		1 126.20		4 500		3 767.45
406.10 Hundesteuern		16 044.95		15 000		16 249.15
931 Anteil an kantonalen Steuern		<i>609 508.50</i>		<i>604 500</i>		<i>657 720.55</i>
441.10 Grundstückgewinnsteuern		609 508.50		604 500		657 720.55
932 Anteile an gemeindeeigenen Betrieben		<i>85 693.90</i>		<i>80 000</i>		<i>85 475.45</i>
410.10 Konzessionen EW Lachen AG		85 693.90		80 000		85 475.45
940 Kapitaldienst	<i>786 598.16</i>	<i>663 208.75</i>	<i>932 900</i>	<i>900 000</i>	<i>1 016 938.98</i>	<i>868 827.85</i>
940.10 Passivzinsen	786 598.16	330 600.75	932 900	500 000	1 016 938.98	533 507.00
318.12 Post-, Bank-, Depot- und andere Gebühren		11 701.91		15 000		12 753.93
321.11 Zinsen auf kurzfristigen Schuldverpflichtungen		15 530.45		1 000		521.40
321.18 Vergütungszinsen auf Steuerrückzahlungen		20 453.50		33 000		25 508.90
322.10 Zinsen auf langfristigen Schuldverpflichtungen		330 600.75		500 000		533 507.00
323.10 Zinsen auf Sonderrechnungen		245 576.30		209 700		274 393.60
323.20 PKS-Garantieverpflichtungszins				14 000		
393.10 Interne Zinsverrechnungen (Laufende Rechnung)	162 735.25		160 200		170 254.15	
493.10 Interne Verrechnung der Kapitalzinsen		330 600.75		500 000		533 507.00
940.20 Aktivzinsen		332 608.00		400 000		335 320.85
420.11 Zinsen auf Bank-Kontokorrente		10 559.15		60 000		16 895.15
421.18 Verzugszinsen auf Steuern		20 535.25		33 000		16 587.85
421.19 Verzugszinsen auf anderen Guthaben		162.60		5 000		87.85
422.10 Dividenden		300 000.00		300 000		300 000.00
422.15 Schuldbriefe		1 351.00		2 000		1 750.00
943 Rechnung Fonds für Soziales, Sport, Kultur und Standortförderung (Spezialfinanzierung)	<i>107 000.00</i>	<i>107 000.00</i>	<i>107 000</i>	<i>107 000</i>	<i>109 060.00</i>	<i>109 060.00</i>
318.31 Beratungs-, Rechts- und Verwaltungskosten					2 060.00	
380.20 Beiträge an Organisationen und Vereine	95 000.00		95 000		95 000.00	
380.30 Verwendung für eigene Zwecke (Laufende Rechnung)	12 000.00		12 000		12 000.00	
480.10 Entnahme aus Reserve Soziales, Sport, Kultur- und Standortförderung		6 085.00		6 500		7 960.00
493.10 Verzinsung Reserve		100 915.00		100 500		101 100.00
942 Liegenschaften im Finanzvermögen	246 246.09	362 697.40	247 150	378 700	169 768.15	419 589.34
944 Seehof, Seeplatz 2	<i>30 824.30</i>	<i>31 759.90</i>	<i>12 600</i>	<i>31 600</i>	<i>17 568.05</i>	<i>33 036.95</i>
312.11 Heizkosten		4 139.05		4 000		4 565.65
314.10 Baulicher Unterhalt		26 145.65		8 000		12 460.90
318.20 Sachversicherungsprämien		539.60		600		541.50
423.10 Liegenschaftserträge		31 759.90		31 600		33 036.95

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
945 Mittlere Bahnhofstrasse 1	<i>32 807.82</i>	<i>62 425.95</i>	<i>35 300</i>	<i>62 000</i>	<i>12 590.75</i>	<i>69 520.42</i>
312.11 Heizkosten	5 417.62		5 000		4 581.85	
314.10 Baulicher Unterhalt	23 929.10		26 000		3 875.30	
318.20 Sachversicherungsprämien	1 761.10		1 800		1 733.60	
393.10 Interne Zinsverrechnung	1 700.00		2 500		2 400.00	
423.10 Liegenschaftserträge		62 425.95		62 000		64 493.45
436.10 Rückerstattungen						5 026.97
946 Mittlere Bahnhofstrasse 3	<i>24 316.15</i>	<i>103 665.45</i>	<i>28 700</i>	<i>104 000</i>	<i>24 609.50</i>	<i>105 968.95</i>
312.10 Energie, Wasser	2 776.00		3 000		2 839.10	
312.11 Heizkosten	3 940.75		5 000		3 250.45	
314.10 Baulicher Unterhalt	7 935.20		9 000		7 261.45	
318.20 Sachversicherungsprämien	864.20		900		858.50	
393.10 Interne Zinsverrechnung	4 000.00		6 000		5 600.00	
398.10 Verrechnung Hauswartung	4 800.00		4 800		4 800.00	
423.10 Liegenschaftserträge		103 665.45		104 000		105 968.95
947 Gerbiweg 8	<i>55 847.62</i>	<i>89 189.10</i>	<i>65 000</i>	<i>92 000</i>	<i>72 599.60</i>	<i>114 056.37</i>
301.10 Besoldungen	21 615.30		22 000		23 883.75	
303.10 Arbeitgeberbeiträge AHV, ALV, FAK	1 723.70		1 700		1 904.10	
304.10 Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	643.20					
305.10 Arbeitgeberbeiträge Kranken- und Unfallversicherung	339.70		300		295.70	
312.10 Energie, Wasser	4 993.25		5 500		5 291.45	
312.11 Heizkosten	9 797.87		10 000		8 953.20	
314.10 Baulicher Unterhalt	10 593.00		16 000		24 678.40	
318.20 Sachversicherungsprämien	1 821.60		1 800		1 793.00	
393.10 Interne Zinsverrechnung	4 200.00		6 500		5 800.00	
398.10 Verrechnung Werkpersonal	120.00		1 200			
423.10 Liegenschaftserträge		42 575.50		45 000		57 270.05
436.10 Rückerstattungen						9 957.72
498.10 Verrechnung Miete		46 613.60		47 000		46 828.60
948 Seestrasse 20	<i>24 750.55</i>	<i>150.00</i>	<i>35 100</i>	<i>400</i>	<i>29 086.75</i>	<i>6 328.65</i>
312.10 Energie, Wasser	2 423.15		2 500		2 314.65	
312.11 Heizkosten	485.35		8 000		8 176.60	
313.10 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	1 026.00		1 500		1 112.40	
314.10 Baulicher Unterhalt	7 639.45		10 000		4 407.60	
318.20 Sachversicherungsprämien	1 086.60		1 100		1 075.50	
398.10 Verrechnung Hauswartung und Werkpersonal	12 090.00		12 000		12 000.00	
423.10 Liegenschaftserträge		150.00		400		1 485.00
436.10 Rückerstattungen						4 843.65

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
949 Hauswartshäuser Seestrasse 32/34	32 940.05	42 063.00	15 650	54 400	7 878.20	57 018.00
312.10 Energie, Wasser, Heizkosten	7 161.30		8 000		7 264.40	
314.10 Baulicher Unterhalt	25 164.95		7 000			
318.20 Sachversicherungsprämien	613.80		650		613.80	
423.10 Liegenschaftserträge		42 063.00		54 400		57 018.00
950 Gartenstrasse 32	65.50	7 752.00	1 100	7 900	2 305.85	7 968.00
314.10 Baulicher Unterhalt			1 000		2 226.65	
318.20 Sachversicherungsprämien	65.50		100		79.20	
423.10 Liegenschaftserträge		7 752.00		7 900		7 968.00
953 EFH Moosbruggerstrasse 7	2 992.65	25 692.00	5 200	26 400	3 129.45	25 692.00
314.10 Baulicher Unterhalt	1 017.35		2 500		650.05	
318.10 Sachversicherungsprämien	475.30		500		479.40	
393.10 Interne Zinsverrechnung	1 500.00		2 200		2 000.00	
423.10 Liegenschaftserträge		25 692.00		26 400		25 692.00
954 Winkelweg 7	41 701.45		48 500			
312.10 Wasser, Energie, Heizmaterial	4 760.75		2 300			
314.10 Baulicher Unterhalt	1 770.20		3 000			
316.10 Mietzins	34 060.50		42 500			
318.10 Sachversicherungsprämien			700			
398.10 Verrechnung Werkpersonal/Reinigungspersonal	1 110.00					
993 Neutrale Aufwendungen und Erträge						242 000.00
469.10 Übrige Beiträge						242 000.00
	31 070 993.61	29 681 217.69	32 851 350	31 014 000	32 000 663.99	31 051 978.52
Aufwandüberschuss		1 389 775.92		1 837 350		948 685.47
	31 070 993.61	31 070 993.61	32 851 350	32 851 350	32 000 663.99	32 000 663.99

Investitionsrechnung – Nettoausweis

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	128 737.45		175 000			
Nettoausgaben		128 737.45		175 000		
2 BILDUNG	- 2 243.95		200 000		222 023.15	
Nettoeinnahmen/-ausgaben	2 243.95			200 000		222 023.15
5 SOZIALE WOHLFAHRT	1 023.30				1 636 561.97	543 924.55
Nettoausgaben		1 023.30				1 092 637.42
6 VERKEHR	1 567 729.80	120 894.45	3 660 000	150 000	896 413.10	
Nettoausgaben		1 446 835.35		3 510 000		896 413.10
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG	851 256.93	1 658 487.23	3 045 000	3 800 000	2 296 435.90	2 970 095.95
Nettoeinnahmen	807 230.30		755 000		673 660.05	
8 VOLKSWIRTSCHAFT			85 000			
Nettoausgaben				85 000		
9 FINANZEN UND STEUERN	254 206.20		715 000		2 200.80	
Nettoausgaben		254 206.20		715 000		2 200.80
	2 800 709.73	1 779 381.68	7 880 000	3 950 000	5 053 634.02	3 514 020.50
Ausgabenüberschuss		1 021 328.05		3 930 000		1 539 614.42
	2 800 709.73	2 800 709.73	7 880 000	7 880 000	5 053 634.02	5 053 634.02

Investitionsrechnung – Artengliederung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5 Ausgaben	2 800 709.73		7 880 000		5 053 634.92	
50 Sachgüter	2 800 709.73		7 880 000		5 053 634.92	
501 Tiefbauten	2 418 986.73		6 705 000		3 192 849.00	
503 Grundstücke/Hochbauten	381 723.00		1 175 000		1 860 785.92	
6 Einnahmen		1 779 381.68		3 950 000.00		3 514 020.50
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		809 660.30		800 000		714 400.80
610 Anschlussgebühren		809 660.30		800 000		714 400.80
65 Vorteilsabgeltungen		848 826.93		3 000 000		2 255 695.15
650 Entnahme aus Verpflichtungen von Vorteilsabgeltungen		848 826.93		3 000 000		2 255 695.15
66 Beiträge für eigene Rechnung		120 894.45		150 000		543 924.55
661 Kanton						303 552.00
662 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände		120 894.45				
663 Eigene Anstalten						240 372.55
669 Übrige Beiträge				150 000		
	2 800 709.73	1 779 381.68	7 880 000	3 950 000	5 053 634.92	3 514 020.50
Ausgabenüberschuss		1 021 328.05		3 930 000		1 539 614.42
	2 800 709.73	2 800 709.73	7 880 000	7 880 000	5 053 634.92	5 053 634.92

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 Allgemeine Verwaltung	128 737.45		175 000			
061 Gemeindehaus, Seeplatz 1	<i>128 737.45</i>		<i>160 000</i>			
503.10 Ersatz der bestehenden Holzfenster	<i>128 737.45</i>		<i>160 000</i>			
070 Schulhaus Kaufmännische Berufsschule, Rosengartenstr. 12			<i>15 000</i>			
503.10 Aussensanierung Fassaden			<i>15 000</i>			
2 Bildung	- 2 243.95		200 000		222 023.15	
242 Kindergarten Landsgemeindeweg 12			<i>200 000</i>			
503.10 Neubau Kindergarten			<i>200 000</i>			
245 Schulhaus am Park, Äussere Haab 10	<i>- 2 243.95</i>				<i>83 208.15</i>	
503.30 Sanierung Flachdächer Alt- und Erweiterungsbau 1981/82	<i>- 2 243.95</i>				<i>83 208.15</i>	
246 Schulhausanlage Seefeld Seestrasse 36/38					<i>138 815.00</i>	
503.20 Ersatz Beleuchtungskörper Klassenzimmer und Nebenräume Nordtrakt (BJ 1969/70)					<i>138 815.00</i>	

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5 Soziale Wohlfahrt	1 023.30				1 636 561.97	543 924.55
571 Alters- und Pflegeheim	<i>1 023.30</i>				<i>254 824.85</i>	<i>196 152.00</i>
503.10 Erweiterung Alters- und Pflegeheim	1 023.30				254 824.85	
661.10 Kantonsbeitrag						196 152.00
579 Alterswohnungen, Biberzeldenstrasse 1					<i>1 381 737.12</i>	<i>347 772.55</i>
503.10 Innensanierung					1 394 229.52	
503.20 Aussenwärmedämmung Fassaden					- 12 492.40	
661.20 Kantonsbeitrag						107 400.00
663.10 Entnahme Erneuerungs- und Renovationsreserve						240 372.55
6 Verkehr	1 567 729.80	120 894.45	3 660 000	150 000	896 413.10	
620 Gemeindestrassen	<i>1 567 729.80</i>	<i>120 894.45</i>	<i>3 660 000</i>	<i>150 000</i>	<i>896 413.10</i>	
501.36 Strassensanierungen allgemein	231 320.10		610 000		287 951.85	
501.80 Verkehrs- und Fussgängerunterführung Auhof	17 245.10				38 751.25	
501.85 Kernentlastung, Anschluss West bis Kreisel Rütli	1 304 859.75		2 600 000		332 060.00	
501.88 Kernentlastung Anschluss Ost	12 000.00		200 000		- 12 678.60	
501.90 Kernerneuerung (Projekt-Konto)	2 304.85		250 000		250 328.60	
662.60 Kreisel Spreitenbach – Beitrag Gemeinde Altendorf		120 552.55				
662.62 Verkehrsverbindung Spreitenbach – Beitrag Gemeinde Altendorf		341.90				
669.80 Verkehrs- und Fussgängerunterführung Auhof – Beitrag SBB				150 000		
7 Umwelt und Raumordnung	851 256.93	1 658 487.23	3 045 000	3 800 000	2 296 435.90	2 970 095.95
710 Abwasserleitungen	<i>851 256.93</i>	<i>1 658 487.23</i>	<i>3 045 000</i>	<i>3 800 000</i>	<i>2 296 435.90</i>	<i>2 970 095.95</i>
501.10 Erweiterung ARA-Anlage	2 430.00		45 000		40 740.75	
501.30 Erneuerung und Ausbau von Abwasserleitungen gemäss GEP	848 826.93		3 000 000		2 255 695.15	
610.10 Anschlussgebühren		809 660.30		800 000		714 400.80
650.30 Entnahme Reserve für Ausbau Abwasserbeseitigung		848 826.93		3 000 000		2 255 695.15

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8 Volkswirtschaft			85 000			
830 Tourismus, Industrie, Handel, Gewerbe			85 000			
503.10 Langsamverkehrsprogramm Tourismus			85 000			
9 Finanzen und Steuern	254 206.20		715 000		2 200.80	
947 Liegenschaft Gerbiweg 8	254 206.20		715 000		2 200.80	
503.20 Sanierung und Erweiterung	254 206.20		715 000		2 200.80	
999 Abschluss	1 779 381.68	2 800 709.73			3 514 020.50	5 053 634.92
590.00 Übergangskonto Netto-Investitionsabnahme	969 721.38				2 799 619.70	
590.10 Übergangskonto Erschliessungsbeiträge, Anschlussgebühren	809 660.30				714 400.80	
690.00 Übergangskonto Netto-Investitionen		2 800 709.73				5 053 634.92
	2 800 709.73	1 779 381.68	7 880 000	3 950 000	5 053 634.92	3 514 020.50
Ausgabenüberschuss		1 021 328.05		3 930 000		1 539 614.42
	2 800 709.73	2 800 709.73	7 880 000	7 880 000	5 053 634.92	5 053 634.92

Bestandesrechnung

	Bestand 1. Jan. 2013	Veränderungen 2013		Bestand 31. Dez. 2013
		Zuwachs	Abgang	
1 Aktiven	63 065 762.97	3 105 764.11	5 020 323.55	61 151 203.53
10 FINANZVERMÖGEN	19 102 315.63	2 921 163.11	3 380 296.21	18 643 182.53
100 Flüssige Mittel	2 867 355.02	2 454 747.88		5 322 102.90
1000 Kassa	38 822.90	8 982.85		47 805.75
1001 Post	1 571 309.14	892 159.83		2 463 468.97
1002 Banken	1 257 222.98	1 553 605.20		2 810 828.18
101 Guthaben	13 974 430.04		3 380 296.21	10 594 133.83
1012 Steuerguthaben	7 771 997.30		848 791.53	6 923 205.77
1013 Guthaben gegenüber Gemeinwesen	1 425 414.90		488 350.20	937 064.70
1015 Übrige Debitoren	4 777 017.84		2 043 154.48	2 733 863.36
102 Anlagen	1 752 405.74	411 888.56	0.00	2 164 294.30
1021 Aktien und Anteilscheine	3.00			3.00
1022 Darlehen	70 000.00			70 000.00
1023 Liegenschaften des Finanzvermögens	1 580 205.80	254 206.20		1 834 412.00
1025 Vorräte	102 196.94	157 682.36		259 879.30
103 Transitorische Aktiven	508 124.83	54 526.67		562 651.50
11 VERWALTUNGSVERMÖGEN	43 963 447.34	184 601.00	1 640 027.34	42 508 021.00
114 Sachgüter	42 082 446.34	184 601.00	1 492 027.34	40 775 020.00
1141 Tiefbauten	14 080 401.00	184 601.00		14 265 002.00
1143 Grundstücke/Hochbauten	27 705 884.34		1 432 867.34	26 273 017.00
1145 Gemeindewald	1.00			1.00
1146 Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	296 160.00		59 160.00	237 000.00
115 Beteiligungen an Zweckverbänden und öffentlich-rechtlichen Anstalten	1 881 001.00		148 000.00	1 733 001.00
1152 Zweckverbände	1 881 001.00		148 000.00	1 733 001.00

Bestandesrechnung

	Bestand 1. Jan. 2013	Veränderungen 2013		Bestand 31. Dez. 2013
		Zuwachs	Abgang	
2 Passiven	63 065 762.97	471 347.97	2 385 907.41	61 151 203.53
20 FREMDKAPITAL	28 929 168.32	3 985.68	933 205.25	27 999 948.75
200 Laufende Verpflichtungen	9 523 149.13		848 579.25	8 674 569.88
2000 Kreditoren	9 484 322.53		813 788.65	8 670 533.88
2001 Depotgelder	6 911.25		2 875.25	4 036.00
2006 Durchlaufkonti (Abrechnungskonti)	31 915.35		31 915.35	
202 Mittel- und langfristige Schulden	17 500 000.00			17 500 000.00
2021 Banken	17 500 000.00			17 500 000.00
203 Verpflichtungen für Sonderrechnungen	274 687.72	3 985.68		278 673.40
205 Transitorische Passiven	1 631 331.47		84 626.00	1 546 705.47
22 SPEZIALFINANZIERUNGEN	16 328 729.99	467 362.29	62 926.24	16 733 166.04
2280 Laufende Rechnung	1 163 800.02	195 337.02	50 239.34	1 308 897.70
2280.10 Rechnungsüberschuss Feuerwehr	263 260.85		28 518.50	234 742.35
2280.52 Reserve für die Pensionäre des Alters- und Pflegeheims	27 610.00	575.00		28 185.00
2280.57 Rechnungsüberschuss Betrieb APH	109 794.78	15 905.15		125 699.93
2280.71 Rechnungsüberschuss Abwasserbeseitigung	460 462.93		21 720.84	438 742.09
2280.72 Rechnungsüberschuss Abfallbeseitigung	302 671.46	178 856.87		481 528.33
2281 Investitionsrechnung	15 164 929.97	272 025.27	12 686.90	15 424 268.34
2281.11 Abgeltung Zivilschutz	1 446 412.60		6 601.90	1 439 810.70
2281.60 Abgeltung Parkplätze	1 520 190.60	92 004.80		1 612 195.40
2281.61 Abgeltung Kinderspielplätze	9 072.15	226.80		9 298.95
2281.62 Abgeltung Grünflächen	170 777.05	19 413.30		190 190.35
2281.63 Abgeltung Verbesserung Bachläufe und Seeufer	31 878.80	797.00		32 675.80
2281.71 Ausbau Abwasserbeseitigung	7 950 000.00	159 583.37		8 109 583.37
2281.90 Reserve für Soziales, Sport, Kultur- und Standortförderung	4 036 598.77		6 085.00	4 030 513.77
23 EIGENKAPITAL	17 807 864.66			16 418 088.74
Rechnungsdefizit			1 389 775.92	

Versicherungs- wert (1.1.2013)	Bezeichnung	Buchwert 1. Januar 2013	Veränderungen im Jahre 2013				Buchwert 31. Dezember 2013
			Investitionen	Beiträge	Spezial- finanzierungen	Laufende Rechnung	
	Finanzvermögen						
1023	Liegenschaften des Finanzvermögens	1 580 205.80	254 206.20			1 834 412.00	
879 000	01 Seehof, Seepplatz 2	1.00				1.00	
2 869 000	03 Mittlere Bahnhofstrasse 1	236 000.00				236 000.00	
1 408 000	05 Mittlere Bahnhofstrasse 3	560 000.00				560 000.00	
775 000	06 EFH Moosbruggerstrasse 7	204 000.00				204 000.00	
2 969 000	08 Gerbiweg 8	580 200.80	254 206.20			834 407.00	
1 771 000	22 Seestrasse 20	1.00				1.00	
1 000 000	24 Abwartshäuser, Seestrasse 32/34	1.00				1.00	
	50 Landparzelle Biberzelten	1.00				1.00	
	60 Parkplatz Seidenstrasse 17	1.00				1.00	
	Verwaltungsvermögen						
1141	Tiefbauten	14 080 401.00	2 416 556.73	969 721.38	1 262 234.35	14 265 002.00	
	00 Parkleitsystem	22 400.00			22 399.00	1.00	
	01 Sanierung und Trottoir Steinggstrasse	26 000.00			2 000.00	24 000.00	
	16 Umgestaltung Gangyrerweg	116 000.00			9 000.00	107 000.00	
	17 Neugestaltung Seeanlagen, Teilbereich Nord	132 000.00			11 000.00	121 000.00	
765 000	18 Neugestaltung Hafen- und Seeanlagen	3 414 000.00			273 000.00	3 141 000.00	
	20 Umgestaltung Schloßliweg	35 000.00			3 000.00	32 000.00	
	23 Verkehrsverbindung Spreitenbach	640 000.00		341.90	51 658.10	588 000.00	
	25 Kreisel Spreitenbach	439 000.00		120 552.55	25 447.45	293 000.00	
	27 Strassensanierungen allgemein	1 041 000.00	231 320.10		101 320.10	1 171 000.00	
	30 Abwasserbeseitigung	1.00				1.00	
	32 Verkehrs- und Fussgängerunterführung Auhof	5 902 000.00	17 245.10		473 245.10	5 446 000.00	
	33 Kerneuerung	281 000.00	2 304.85		22 304.85	261 000.00	
	34 Kerntlastungsstrasse Ast West	1 626 000.00	1 304 859.75		234 859.75	2 696 000.00	
	35 Kerntlastungsstrasse Ast Ost	143 000.00	12 000.00		12 000.00	143 000.00	
	41 Abwasserleitung Auhof-Gweerhof	180 000.00			14 000.00	166 000.00	
	52 Ausbau/Erneuerung Abwasserleitungen GEP		848 826.93				
	60 Gestaltung und Ergänzung Spielplätze	83 000.00			7 000.00	76 000.00	

Versicherungs- wert (1.1.2013)	Bezeichnung	Buchwert 1. Januar 2013	Veränderungen im Jahre 2013				Buchwert 31. Dezember 2013
			Investitionen	Beiträge	Abschreibungen		
					Spezial- finanzierungen	Laufende Rechnung	
	1143 Grundstücke/Hochbauten	27 705 884.34	127 516.80			1 560 384.14	26 273 017.00
1 452 000	Gemeindehaus, Seeplatz 1	1.00	128 737.45			10 738.45	118 000.00
3 719 000	Gemeindehaus, Alter Schulhausplatz 1	1.00					1.00
8 712 000	Parkgeschoss Sagenriet Ost	733 000.00				59 000.00	674 000.00
822 000	Kombinierte Anlage Alpenblickstrasse 22	2 357 000.00				189 000.00	2 168 000.00
1 109 000	Schiessanlagen	116 000.00				9 000.00	107 000.00
	Sammelschutzräume	8.00					8.00
	Kulturgüter-Schutzraum, Gartenstrasse 4	1.00					1.00
1 054 000	Kindergarten, Landsgemeindeweg 12	1.00					1.00
2 812 000	Primarschulhaus 1936, Äussere Haab 8-9	253 000.00				20 000.00	233 000.00
17 578 000	Schulhaus am Park, Äussere Haab 10	1.00					1.00
	Sanierung und Erweiterung						
13 578 000	Schulhaus am Park, Äussere Haab 10	2 049 000.00	- 2 243.95			163 756.05	1 883 000.00
1 394 000	Schulhausanlage Seefeld, Seefeldstrasse 36/38	251 000.00				20 000.00	231 000.00
8 980 000	Turnhalle, Äussere Haab 11	1.00					1.00
	Doppeltturnhalle mit Lehrschwimm- becken Seefeld, Seestrasse 31	86 000.00				7 000.00	79 000.00
2 209 000	Sport- und Freizeitanlage Peterswinkel	867 000.00				69 000.00	798 000.00
	Sanierung und Erweiterung Sportplatz Seefeld	636 000.00				51 000.00	585 000.00
2 056 000	Strandbad	938 000.00				75 000.00	863 000.00
1 405 000	Schulpavillons zu Primarschulhaus 1936	356 000.00				71 000.00	285 000.00
2 662 000	Liegenschaft Bürgerheim, Bürgerheimstrasse 15	1.00					1.00
9 770 000	Alterswohnungen, Biberzeitenstrasse 1	4 015 000.00				321 000.00	3 694 000.00
17 540 000	Alters- und Pflegeheim, Biberzeitenstrasse 3 + 5	3 634 000.00	1 023.30			291 023.30	3 344 000.00
	Sanierung Glasvorbau 3. OG (APH)	98 000.00				8 000.00	90 000.00
419 000	Werkhofanlage im Seefeld	1.00					1.00
480 000	Bestattungshalle	1.00					1.00
41 000	Geräteraum Friedhof	1.00					1.00
12 194 000	KV-Schulhaus, Rosengartenstrasse 12	11 316 866.34				195 866.34	11 121 000.00

Versicherungswert (1.1.2013)	Bezeichnung	Buchwert 1. Januar 2013	Veränderungen im Jahre 2013				Buchwert 31. Dezember 2013
			Investitionen	Beiträge	Spezial- finanzierungen	Abschreibungen Laufende Rechnung	
14 000	1145 00 Wald Gemeindewald	1.00 1.00				1.00 1.00	
	1146 02 Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge Mobilien, Geräte, EDV, Material Psychomotorische Therapiestelle Lachen Ersatzanschaffung Tanklöschfahrzeug	296 160.00 38 160.00 258 000.00			59 160.00 7 160.00 52 000.00	237 000.00 31 000.00 206 000.00	
	1152 70 71 Beteiligungen an Zweckverbänden und öffentlich-rechtlichen Anstalten Zweckverband ARA Zweckverband KVA Niederurnen	1 881 001.00 1 881 000.00 1.00	2 430.00 2 430.00		150 430.00 150 430.00	1 733 001.00 1 733 000.00 1.00	
	Total	45 543 653.14	2 800 709.73	969 721.38	3 032 208.49	44 342 433.00	

Vermögensrechnung Fonds und Spezialfinanzierungen 2013

Bezeichnung	Reserven 1. Jan. 2013	Veränderungen im Jahre 2013				Reserven 31. Dez. 2013
		Zunahme		Abnahme		
		Anschluss- gebühren, Abgeltungsbei- träge, Beiträge Dritter	Verzinsung Reserve	Betriebsrechnungen Rechnungs- überschuss	Rechnungs- defizit	
Spezialfinanzierungen	5 172 788.79			194 762.02	56 324.34	5 311 226.47
2280.10 Verpflichtung für die Feuerwehr	263 260.85				28 518.50	234 742.35
2280.57 Verpflichtung für den Betrieb Alters- und Pflegeheim Biberzelten	109 794.78			15 905.15		125 699.93
2280.71 Verpflichtung für Abwasserbeseitigung	460 462.93			178 856.87	21 720.84	438 742.09
2280.72 Verpflichtung für Abfallbeseitigung	302 671.46					481 528.33
2281.90 Reserve für Soziales, Sport, Kultur- und Standortförderung	4 036 598.77				6 085.00	4 030 513.77
Fonds und übrige Reserven	11 155 941.20	892 086.35	242 047.60			11 421 939.57
2280.50 Renovations- und Erneuerungsreserve Alterswohnungen						28 185.00
2280.52 Reserve für die Pensionäre des Alters- und Pflegeheimes Biberzelten	27 610.00	575.00				1 439 810.70
2281.11 Verpflichtung für Schutzraumabgeltung	1 446 412.60	12 706.75				1 612 195.40
2281.60 Verpflichtung für Parkplatzabgeltung	1 520 190.60	54 000.00	38 004.80		19 308.65	9 298.95
2281.61 Verpflichtung für Kinderspielplätze	9 072.15		226.80			190 190.35
2281.62 Reserve Abgeltung für Grünflächen	170 777.05	15 144.30	4 269.00			32 675.80
2281.63 Reserve Abgeltung für Verbesserung Bachläufe / Seeufer	31 878.80		797.00			8 109 583.37
2281.71 Reserve Ausbau Abwasserbeseitigung	7 950 000.00	809 660.30	198 750.00			
Total Reserven	16 328 729.99	892 086.35	242 047.60	194 762.02	56 324.34	16 733 166.04

Verpflichtungskredite per 31. Dezember 2013

Per 31. Dezember 2013 noch nicht abgerechnete oder nicht beanspruchte Verpflichtungskredite

Objekt	Urnen- abstimmung vom	Kredithöhe (brutto)	Beansprucht bis 31.12.2013	Offene Kredite per 31.12.2013 (gerundet)	Geplante Investitionen 2014	Geplante Investitionen 2015 und später
Sanierung und Erweiterung KG Gerbiweg 8	3. März 2013	750 000	256 407	494 000	400 000	
Kreisel Spreitenbach	16. Mai 2004	1 615 600	1 488 505.10	127 000		
Verkehrsverbindung Spreitenbach	16. Mai 2004	3 550 000	3 169 426.00	381 000		
Verkehrs- und Fussgängerunterführung Auhof	1. Juni 2008	8 800 000	7 388 235.56	1 412 000		
Kernentlastungsstrasse Lachen (Ast West)	30. November 08	17 383 600	3 746 737.68	13 637 000	2 600 000	11 037 000
Kernentlastungsstrasse Lachen (Ast Ost)	30. November 08	9 350 000	192 537.75	9 157 000	200 000	8 957 000
Rückkauf der Liegenschaft Winkelweg 7 von der EW Lachen AG	13. Juni 2010	795 000		795 000		795 000
Total		42 244 200	16 241 849.09	26 003 000.00	3 200 000.00	20 789 000.00



	Rechnung 2013		Budget 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Aufwand	6 476 914		6 618 500		6 536 000	
Personalaufwand	4 927 269		5 006 000		4 969 013	
31 Besoldungen Pflege	2 720 655		2 816 000		2 770 405	
32 Besoldungen andere Fachbereiche	58 883		71 000		75 568	
33 Besoldungen Heimleitung/Verwaltung	326 635		300 000		333 195	
34 Besoldungen Hausdienst/freiwillige Mitarbeiter	891 126		883 000		888 931	
35 Besoldungen technischer Dienst	94 119		97 000		85 543	
37 Sozialleistungen	746 924		747 000		733 821	
38 Personalnebenaufwand	88 117		84 000		75 604	
39 Honorare für Leistungen Dritter	810		8 000		5 945	
Sachaufwand	1 549 645		1 612 500		1 566 987	
40 Medizinischer Bedarf	111 850		130 500		106 007	
41 Lebensmittel und Getränke	359 729		364 000		361 733	
42 Haushalt	119 431		126 000		107 842	
43 Unterhalt/Reparatur Immobilien, Mobilien, Fahrzeuge	127 666		125 000		126 800	
44 Aufwand für Anlagenutzung	641 573		640 000		665 914	
45 Energie und Wasser	62 285		75 000		66 864	
47 Büro und Verwaltung	59 586		75 000		62 569	
49 Übriger Sachaufwand	67 523		77 000		69 258	
Ertrag		6 492 819		6 283 900		6 203 139
Heimtaxen		6 142 443		5 950 000		5 846 463
60 Pensionstaxen und Pflegeleistungen		6 142 443		5 950 000		5 846 463
Übrige Erträge		350 376		333 900		356 676
62 Erträge aus Medizinischen Nebenleistungen		57 369		64 000		59 034
63 Erträge aus Spezialdiensten		3 538		1 200		3 713
65 Übrige Erträge aus Leistungen für Heimbewirtschaftung		179 117		154 500		163 124
66 Miet- und Kapitalzinsen		7 256		21 200		15 793
67 Erträge Cafeteria/Kaffeestube		65 464		55 000		70 049
68 Erträge aus Leistungen an Personal/Dritte		34 632		35 000		41 964
69 Beiträge und Subventionen		3 000		3 000		3 000
Gewinn / Verlust (-)		15 905		- 334 600		- 332 861

Betriebsreserve Alters- und Pflegeheim Biberzelten

Reserve per 31. Dezember 2012	109 794.78
Gewinn 2013	15 905.15
Reserve per 31. Dezember 2013	125 699.93

Berichte und Anträge des Gemeinderates

an die ordentliche Gemeindeversammlung vom 16. April 2014

Traktandum 1

Wahl der Stimmzählerinnen und Stimmzähler

Traktandum 2

Gesuch von George Razvan Corjin und dessen Familie um Erteilung des Gemeinde- bürgerrechtes von Lachen

George Razvan und Ana Corjin
Bauernhofstrasse 16
8853 Lachen



	<u>George Razvan Corjin</u>	<u>Ana Corjin-Ciubotarasu</u>
Geburtsdatum:	10. Dezember 1969	17. Februar 1973
Geboren in:	Neamt, Piatra Neamt (Rumänien)	Iasi (Rumänien)
Wohnhaft in Lachen:	seit 1. Oktober 2000	seit 20. Dezember 2000
Zivilstand:	verheiratet	verheiratet
Eltern:	Ioan Corjin und Alexandrina Corjin	Vasile Ciubotarasu und Eugenia Ciubotarasu
Nationalität:	Rumänien	Rumänien
Ausbildung:	Grundschule und Gymnasium in Rumänien Universität in Rumänien Abschluss als Dipl.-Ing. Elektro-EDV	Grundschule und Gymnasium in Rumänien Universität in Rumänien Abschluss als Dipl.-Ing. Technologische Physik
Heutige berufliche Tätigkeit:	Dipl.-Ing. Elektro-EDV bei Black Box Network Services AG, Wangen SZ	Hausfrau und Mutter
Hobbys:	Fitness, Velofahren, Fotografieren, Filmen	Viel lesen, in der Natur spazieren, Malen, Freiwilligenarbeit
Leumund:	Über den Gesuchsteller ist nichts Nachteiliges bekannt.	Über die Gesuchstellerin ist nichts Nachteiliges bekannt.
Publikation:	Das Einbürgerungsgesuch wurde im Amtsblatt des Kantons Schwyz Nr. 35 vom 30. August 2013 publiziert. Innert der 20-tägigen Frist sind beim Gemeinderat Lachen keine Einwände oder Bemerkungen eingegangen.	
Einbürgerungskommission:	Die Anhörung hat am 23. September 2013 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Lachen erfüllt.	
Kinder:	Julia Corjin, geb. 19. Juni 2002 in Lachen SZ Daniel Corjin, geb. 14. Februar 2008 in Lachen SZ	

Antrag: Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. George Razvan Corjin, geb. 10. Dezember 1969, und dessen Ehefrau Ana Corjin-Ciubotarasu, geb. 17. Februar 1973, sowie die Kinder Julia Corjin, geb. 19. Juni 2002, und Daniel Corjin, geb. 14. Februar 2008, alle von Rumänien und wohnhaft in Lachen SZ, Bauernhofstrasse 16, werden in das Bürgerrecht der Gemeinde Lachen aufgenommen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Traktandum 3

Gesuch von Nataša Djokovic und deren Kind um Erteilung des Gemeinde- bürgerrechtes von Lachen

Nataša Djokovic
Aastrasse 13
8853 Lachen



Geburtsdatum: 21. April 1970

Geboren in: Zemun (Serbien)

Wohnhaft in Lachen: seit 1. Mai 2008
in der Schweiz seit 21. Februar 2002

Zivilstand: geschieden von Goran Djokovic

Eltern: Dragiša Djorovic und Ranka Djorovic geb. Borjanovic

Nationalität: Serbien

Ausbildung: Grundschule und Mittelschule in der Heimat
Abschluss als Maschinenbauingenieurin

Heutige berufliche Tätigkeit: Fachleiterin Hauswirtschaft bei Impuls, Verein für bessere Chancen im Beruf, Lachen

Hobbys: Zumba, Bauchtanz, Reisen, Lesen

Publikation: Das Einbürgerungsgesuch wurde im Amtsblatt des Kantons Schwyz Nr. 39 vom 27. September 2013 publiziert. Innert der 20-tägigen Frist sind beim Gemeinderat Lachen keine Einwände oder Bemerkungen eingegangen.

Einbürgerungskommission: Die Anhörung hat am 20. Januar 2014 stattgefunden.
Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Lachen erfüllt.

Tochter: Valentina Djokovic, geb. 14. Mai 2004 in Kilchberg ZH

Antrag: Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Nataša Djokovic, geb. 21. April 1970, geschieden, sowie ihre Tochter Valentina Djokovic, geb. 14. Mai 2004, beide von Serbien und wohnhaft in Lachen SZ, Aastrasse 13, werden in das Bürgerrecht der Gemeinde Lachen aufgenommen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Traktandum 4

Gesuch von Amir Duric um Erteilung des Gemeinde- bürgerrechtes von Lachen

Amir Duric
Neuheimstrasse 28
8853 Lachen



Geburtsdatum:	25. März 1982
Geboren in:	Bihac (Bosnien und Herzegowina)
Wohnhaft in Lachen:	seit 1. April 1999 in der Schweiz seit 30. Mai 1992
Zivilstand:	ledig
Eltern:	Sead Duric und Aida Duric
Nationalität:	Bosnien und Herzegowina
Ausbildung:	Grundschule in der Heimat und in Altendorf SZ Sekundarschule in Lachen SZ Lehrabschluss als Elektromonteur
Heutige berufliche Tätigkeit:	Elektromonteur bei March + Höfe Elektro AG, 8853 Lachen
Hobbys:	Ausgehen mit Freunden, Fussball, Sport allgemein, Kino
Leumund:	Über den Gesuchsteller ist nichts Nachteiliges bekannt.
Publikation:	Das Einbürgerungsgesuch wurde im Amtsblatt des Kantons Schwyz Nr. 31 vom 2. August 2013 publiziert. Innert der 20-tägigen Frist sind beim Gemeinderat Lachen keine Einwände oder Bemerkungen eingegangen.
Einbürgerungskommission:	Die Anhörung hat am 23. September 2013 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Lachen erfüllt.

Antrag: Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Amir Duric, geb. 25. März 1982, ledig, von Bosnien und Herzegowina, wohnhaft in Lachen SZ, Neuheimstrasse 28, wird in das Bürgerrecht der Gemeinde Lachen aufgenommen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Traktandum 5

Gesuch von Martin Stephan Schweikhart und dessen Familie um Erteilung des Gemeinde- bürgerrechtes von Lachen

Martin Stephan Schweikhart und
Petra Schweikhart-Hofer
Mosenbachstrasse 5
8853 Lachen



	<u>Martin Stephan Schweikhart</u>	<u>Petra Schweikhart-Hofer</u>
Geburtsdatum:	6. Juli 1971	13. Mai 1971
Geboren in:	Freiburg im Breisgau, Baden-Württemberg (Deutschland)	Koblenz, Rheinland-Pfalz (Deutschland)
Wohnhaft in Lachen:	seit 1. August 2008 in der Schweiz seit 4. November 2000	seit 1. August 2008 in der Schweiz seit 9. Juli 2001
Zivilstand:	verheiratet	verheiratet
Eltern:	Gertfried Karl Walter Schweikhart und Ilse Barbara Schweikhart	Herbert Georg Heinrich Hofer und Maria Helga Hofer
Nationalität:	Deutschland	Deutschland
Ausbildung:	Grundschule und Gymnasium in der Heimat Abschluss als Master of Laws	Grundschule und Gymnasium in der Heimat Abschluss als Diplôme d'études universitaires générales, Licence de Lettres Modernes, Magister Artium, Lehrerin an Gymnasien
Heutige berufliche Tätigkeit:	Deputy Head Product Structuring + Financing bei Man Investments AG, Pfäffikon SZ	Sekundarlehrerin an der Bezirksschule, Siebnen
Hobbys:	Skifahren, Reisen, historische Romane	Lesen und Reisen
Leumund:	Über den Gesuchsteller ist nichts Nachteiliges bekannt.	Über die Gesuchstellerin ist nichts Nachteiliges bekannt.
Publikation:	Das Einbürgerungsgesuch wurde im Amtsblatt des Kantons Schwyz Nr. 31 vom 2. August 2013 publiziert. Innert der 20-tägigen Frist sind beim Gemeinderat Lachen keine Einwände oder Bemerkungen eingegangen.	
Einbürgerungskommission:	Die Anhörung hat am 21. Oktober 2013 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Lachen erfüllt.	
Kinder:	<u>A</u> isha Lena Katharina Schweikhart, geb. 26. Februar 2004 in Lachen SZ <u>N</u> eele Martha Jamila Schweikhart, geb. 16. Oktober 2006 in Lachen SZ <u>J</u> ulian Georg Maximilian Schweikhart, geb. 18. Juli 2009 in Lachen SZ	

Antrag: Die Gemeindeversammlung beschliesst:

- Martin Stephan Schweikhart, geb. 6. Juli 1971, und dessen Ehefrau Petra Schweikhart-Hofer, geb. 13. Mai 1971, sowie die Kinder Aisha Lena Katharina Schweikhart, geb. 26. Februar 2004, Neele Martha Jamila Schweikhart, geb. 16. Oktober 2006, und Julian Georg Maximilian Schweikhart, geb. 18. Juli 2009, alle von Deutschland und wohnhaft in Lachen SZ, Mosenbachstrasse 5, werden in das Bürgerrecht der Gemeinde Lachen aufgenommen.
- Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Traktandum 6

Gesuch von Maria Zecca um Erteilung des Gemeinde- bürgerrechtes von Lachen

Maria Zecca
Poststrasse 8
8853 Lachen



Geburtsdatum:	28. September 1985
Geboren in:	Lachen SZ
Wohnhaft in Lachen:	seit 1. April 1992 in der Schweiz seit Geburt
Zivilstand:	ledig
Eltern:	Vincenzo Zecca und Filomena Zecca
Nationalität:	Italien
Ausbildung:	Primar- und Sekundarschule in Lachen Abschluss als Kauffrau/HR-Fachfrau
Heutige berufliche Tätigkeit:	Kauffrau/HR-Fachfrau Fair-Play Personalberatung AG, 8808 Pfäffikon
Hobbys:	Kochen, Reisen, Sprachen lernen, Ausgang, Freunde treffen
Leumund:	Über die Gesuchstellerin ist nichts Nachteiliges bekannt.
Publikation:	Das Einbürgerungsgesuch wurde im Amtsblatt des Kantons Schwyz Nr. 39 vom 27. September 2013 publiziert. Innert der 20-tägigen Frist sind beim Gemeinderat Lachen keine Einwände oder Bemerkungen eingegangen.
Einbürgerungskommission:	Die Anhörung hat am 21. Oktober 2013 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Lachen erfüllt.

Antrag: Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Maria Zecca, geb. 28. September 1985, ledig, von Italien, wohnhaft in Lachen SZ, Poststrasse 8, wird in das Bürgerrecht der Gemeinde Lachen aufgenommen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Traktandum 7

Genehmigung der Bauabrechnung für das Sachgeschäft «Beschlussfassung über die Ergänzung der Erschliessungsplanung Lachen mit dem Kreisel und der Verkehrsverbindung Spreitenbach»

An der Gemeindeabstimmung vom 16. Mai 2004 haben die Lachner Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Beschlussfassung über die Ergänzung der Erschliessungsplanung Lachen mit dem Kreisel und der Verkehrsverbindung Spreitenbach mit 1628 Ja gegen 317 Nein zugestimmt. Für den Kreisel Spreitenbach (Basiserschliessung) wurde mit diesem Sachgeschäft ein Verpflichtungskredit inkl. Landerwerb von brutto CHF 1 615 000.00, Preisbasis November 2001, bewilligt, wobei der Kostenanteil der Gemeinde Lachen CHF 807 800.00 (50%) beträgt. Für die Verkehrsverbindung Spreitenbach (Groberschliessungsstrasse) wurde ein Verpflichtungskredit inkl. Landerwerb von brutto CHF 3 550 000.00, Preisbasis September 2002, bewilligt, wobei der Kostenanteil der Gemeinde Lachen CHF 1 242 500.00 (35%) beträgt.

Bauprojekt

Die Verkehrssituation im Grenzgebiet der Gemeinden Altendorf (Steinegg/Breiten/Heerstrasse) und Lachen (Neuheim-

strasse, Steineggstrasse, Oberdorf) war unbefriedigend. Insbesondere litten die Wohngebiete unter dem Lastwagenverkehr von und zu den sich dort befindenden Industrie- und Gewerbebezonen.

Im Jahr 1997 wurde deshalb von den beiden Gemeinderäten ein gemeinsames Verkehrskonzept entwickelt, welches unter anderem eine direkte Anbindung der Gebiete Steinegg/Breiten an den Autobahnanschluss Lachen mittels der so genannten «Verkehrsverbindung Spreitenbach» vorsieht. Die bauliche Ausgestaltung der Einmündung in die Zeughausstrasse sollte mit einem Verkehrskreisel (Kreisel Spreitenbach) gelöst werden.

In der Folge wurde diese Verkehrsverbindung in die Erschliessungspläne beider Gemeinden als orientierender Planinhalt aufgenommen und von den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern genehmigt. Auch im kommunalen Richtplan Lachen/Altendorf, welcher vom Regierungsrat am 21. Oktober 2003 genehmigt wurde, ist die neue Verbindung von der Breitenstrasse über den Spreitenbach zum A3-Anschluss als verbindlicher Richtplaninhalt festgelegt.

Bauausführung

Die Bauausführung der Verkehrsverbindung Spreitenbach dauerte vom Februar 2008 bis Juli 2008 und die des Kreisels Spreitenbach von zirka Mitte Juni 2008 bis Ende Dezember 2008, wobei die Fertigstellungsarbeiten im Jahr 2009 ausgeführt wurden.

Baukosten Kreisel Spreitenbach

Kreditgenehmigung gemäss Abstimmung vom 16. Mai 2004

1 615 600.00

Finanzierung:

Anteil Gemeinde Lachen	50%	807 800.00
Anteil Gemeinde Altendorf	50%	807 800.00

Arbeitsgattung		Kredit Sachgeschäft in CHF	Abrechnung in CHF	Mehr- und Minderkosten in CHF
A	Bauhauptarbeiten	1 305 000.00	1 108 700.05	- 196 299.95
B	Baunebenarbeiten	150 600.00	128 580.00	- 22 020.00
C	Dienstleistungen	160 000.00	163 622.75	3 622.75
D	Landerwerb, Entschädigungen, Gebühren	0.00	6 995.80	6 995.80
E	Offene Reserven	0.00	80 606.50	80 606.50
Total Baukosten Sachgeschäft		1 615 600.00	1 488 505.10	- 127 094.90

Kostenaufteilung

		Kredit Sachgeschäft in CHF	Abrechnung in CHF	Mehr- und Minderkosten in CHF
Anteil Gemeinde Lachen	50%	807 800.00	744 252.55	- 63 547.45
Anteil Gemeinde Altendorf	50%	807 800.00	744 252.55	- 63 547.45
Total Baukosten Sachgeschäft		1 615 600.00	1 488 505.10	- 127 094.90

Baukosten Verkehrsverbindung Spreitenbach

Kreditgenehmigung gemäss Abstimmung vom 16. Mai 2004

3 550 000.00

Finanzierung:

Anteil Gemeinde Lachen	35%	1 242 500.00
Anteil Gemeinde Altendorf	35%	1 242 500.00
Beiträge Dritter	30%	1 065 000.00

Arbeitsgattung		Kredit Sachgeschäft in CHF	Abrechnung in CHF	Mehr- und Minderkosten in CHF
A	Bauhauptarbeiten	1 480 000.00	1 156 352.90	- 323 647.10
B	Baunebenarbeiten	0.00	52 996.40	52 996.40
C	Dienstleistungen	240 000.00	127 624.10	- 112 375.90
D	Landerwerb, Entschädigungen, Gebühren	1 830 000.00	1 832 452.60	2 452.60
Total Baukosten Sachgeschäft		3 550 000.00	3 169 426.00	- 380 574.00

Kostenaufteilung

		Kredit Sachgeschäft in CHF	Abrechnung in CHF	Mehr- und Minderkosten in CHF
Anteil Gemeinde Lachen	35%	1 242 500.00	1 109 299.10	- 133 200.90
Anteil Gemeinde Altendorf	35%	1 242 500.00	1 109 299.10	- 133 200.90
Beiträge Dritter	30%	1 065 000.00	950 827.80	- 114 172.20
Total Baukosten Sachgeschäft		3 550 000.00	3 169 426.00	- 380 574.00

Genehmigung der Bauabrechnung

Laut § 33 Abs. 3 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden vom 27. Januar 1994 (FHG-BG, SRSZ 153.100) ist ein Verpflichtungskredit nach Abschluss des Bauvorhabens abzurechnen. Die Abrechnung des Verpflichtungskredites unterliegt den gleichen Prüfungs- und Genehmigungsverfahren wie die Gemeinderrechnung.

Gemäss der vorliegenden Abrechnung für das Sachgeschäft «Beschlussfassung über die Ergänzung der Erschliessungsplanung Lachen mit dem Kreisel und der Verkehrsverbindung Spreitenbach» ist der von der Gemeindeversammlung genehmigte Kredit um CHF 63 547.45 (Anteil der Gemeinde Lachen) für den Kreisel Spreitenbach und um CHF 133 200.90 (Anteil der Gemeinde Lachen) für die Verkehrsverbindung Spreitenbach unterschritten. Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung dieser Bauabrechnung.

Antrag:

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

Die vorliegende Bauabrechnung für das Sachgeschäft «Beschlussfassung über die Ergänzung der Erschliessungsplanung Lachen mit dem Kreisel und der Verkehrsverbindung Spreitenbach» mit Kosten von total CHF 1 488 505.10 für den Kreisel Spreitenbach (Kostenanteil Gemeinde Lachen: CHF 744 252.55) und CHF 3 169 426.00 für die Verkehrsverbindung Spreitenbach (Kostenanteil Gemeinde Lachen: CHF 1 109 299.10) wird genehmigt.

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Lachen

(Traktandum 7)

zur Abrechnung des Verpflichtungskredits Basiserschliessung Kreisel Spreitenbach inkl. Landerwerb über CHF 1615600.00, wobei der Kostenanteil der Gemeinde Lachen CHF 807800 (50%) beträgt. Für die Verkehrsverbindung Spreitenbach (Groberschliessung) brutto CHF 3550000.00, der Kostenanteil der Gemeinde Lachen beträgt CHF 1242500 (35%). Die Groberschliessung ist Eigentum der Gemeinde Lachen.

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die vorstehende Abrechnung geprüft.

Für die Abrechnung des Verpflichtungskredites ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch über das Rechnungswesen für die Bezirke und Gemeinden des Kantons Schwyz. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Abrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Abrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung entsprechen die Abrechnungen der Baukredite vom 28. Mai 2004 für den Kreisel Spreitenbach im Betrag von effektiv CHF 1488505.10, davon 50% zu Lasten der Gemeinde Lachen CHF 744252.55 sowie 50% zu Lasten der Gemeinde Altendorf, und die Verkehrsverbindung Spreitenbach im Betrag von effektiv CHF 3169426.00, davon 35% zu Lasten der Gemeinde Lachen CHF 1109299.10 und CHF 950827.80 Beiträge Dritter (30%) sowie 35% zu Lasten der Gemeinde Altendorf, den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir beantragen, die vorliegende Abrechnung zu genehmigen.

Die Rechnungsprüfungskommission

Luzi Schnidrig, Präsident
Gisela Hauser, Aktuarin
Jocelyne Burnens
Thomas Held

Lachen, 8. Januar 2014

Traktandum 8

Vorlage der Gemeinde-Rechnung pro 2013

Antrag:

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Rechnungsergebnis

Die Laufende Rechnung 2013 schliesst mit einem Defizit von CHF 1389775.92 ab. Der bereinigte Voranschlag 2013 unter Berücksichtigung der bewilligten, erfolgsrelevanten Nachkredite rechnete mit einem Defizit von CHF 2095350.00. Das Rechnungsergebnis ist somit um CHF 705574.08 besser als budgetiert ausgefallen.

2. Nachkredite

Die Abweichungen der Rechnungsergebnisse gegenüber dem Voranschlag 2013 (unter Berücksichtigung der bereits bewilligten Nachkredite) sind aus der Rechnung 2013 ersichtlich und auf den Seiten 4 bis 8 der Erläuterungen zur Jahresrechnung 2013 begründet. Soweit für die Abweichungen (gemäss § 36 des Gesetzes über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden vom 27. Januar 1994) Nachkredite erforderlich sind, werden diese durch die Gemeindeversammlung bewilligt.

3. Verlustverbuchung

Das Rechnungsdefizit 2013 von CHF 1389775.92 wird vollumfänglich dem Konto Eigenkapital belastet. Unter Berücksichtigung dieser Belastung weist das Konto Eigenkapital per 31. Dezember 2013 einen Bestand von CHF 16418088.74 auf.

4. Genehmigung Jahresrechnung 2013

Die Jahresrechnung 2013 (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) sowie die Bilanz per 31. Dezember 2013 mit den Ausweisen über die Vermögensveränderung und die Spezialfinanzierungen werden, wie sie im Drucke vorliegen, genehmigt.

Bericht der Rechnungsprüfungskommission

an die Stimmberechtigten der Gemeinde Lachen

(Traktandum 8)

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Buchführung und die Rechnung (Bilanz, Laufende Rechnung, Investitionsrechnung und Nachkredite) gemäss § 41 FHG der Gemeinde Lachen für das Jahr 2013 geprüft. Die Prüfungsarbeiten wurden am 3. März 2014 beendet.

Für die Rechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch über das Rechnungswesen für die Bezirke und Gemeinden des Kantons Schwyz. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Rechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Rechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Rechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung entsprechen die Buchführung und die Rechnung den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir beantragen, die vorliegenden Rechnungen zu genehmigen.

Die Rechnungsprüfungskommission

Luzi Schnidrig, Präsident
Gisela Hauser
Jocelyne Burnens
Thomas Held

Lachen, 3. März 2014

Sie finden bei uns Belletristik, Sachbücher, Comics, Jugend- und Kinderbücher sowie Hörbücher und DVDs



Herzlich willkommen in der
mediothek lachen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Unsere Öffnungszeiten

Dienstag 9 bis 11 Uhr
Mittwoch 16 bis 19 Uhr
Donnerstag 18 bis 20 Uhr
Samstag 9 bis 12 Uhr

Unsere Jahresgebühren

Benutzerkarte für Einzelpersonen
Benutzerkarte für Familien (oder mit Partner)

CHF 30.–
CHF 50.–

mediothek lachen

Seestrasse 20
Telefon 055 442 43 18
www.mediothek-lachen.ch
info@mediothek-lachen.ch